Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 17 (1895)

Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Siebenzehnter Jahrgang.

Dryan für die Interessen der Frauenwelt.



Bei Franto=Buftellung per Boft: Jährlich Fr. 6. — Salbjährlich Ausland franko per Jahr

Gratis-Beilagen:

"Für die fleine Belt" (ericeint am 1. Sonntag jeben Monats), "Roch= u. Haushaltungsichule" (ericheint am 8. Sonntag jeben Monats)

Redaktion und Perlag:

Frau Glife Sonegger, Wienerbergftraße Mr. 7.

St. Gallen



Motto: Immer ftrebe gum Gangen, und tannft bu felber tein Ganges Rerben, als bienenbes Glieb foließ an ein Ganges bich an!

Infertionenreis.

Ber einfache Betitzeile: Für bie Schweig: 20 Cts. das Ausland: 25 Die Reflamezeile: 50

Ausgabe:

Die "Schweizer Frauen-Beitung" ericheint auf jeben Sonntag.

Annoncen-Regie:

Saafenftein & Bogler, Multergaffe 1, und beren Filialen.

Sonntag, 31. März.

Inhalt: Gebicht: Tag. — Noch einmal die Bundeshülfe für die weibliche Berufsbildung. — Wiber bie Hausaufgaben. — Arbeiterinnenschuß. — Sthoet, Landesausstellung in Genf 1896. — Sin neues Heiz-ipftem in Sicht. — Winke für Garten- und Blumen-

instem in Sicht. — Winke für Gartens und Blumen-freunde. — Weibliche Fortbildung. — Was Frauen thun. — Sprechsaal. — Feuilleton: Berichlungene Fäben. Beilage: Brieffasten der Redaktion. — Der Mann ist des Beibes Schup, den Seinen ein Hort und Schirm in der Stunde der Gefahr. — Reklamen und Inserate.

Tag!



ie feierlich beginnst Dein Werk, o Tag, wie still Bauchft du dein Dankgebet.

Wenn beine Klarbeit auferfteht!

Erhabener, dich weiht Aufs neu ein Gott voll Buld, Dag . beine Berrlichfeit Don finftern Banden fich befreit!

Du abnit der Urbeit Ernit. Bedentit mit ichwerem Sinn Das Maß der Zeit, die Kraft, Mit der dein Urm das Schone ichafft.

Und junger, feur'ger Mut Sprüht hell dir aus dem Mua': Die Cocten schüttelft du, Und wedft zum Werf die trage Ruh'!

Und braufend folgt die Welt Dem ebern lauten Ruf Bum friedensvollen Krieg! Dein Sonnenstrahl bedeutet Sieg! "Bom Burichfee" von Robert Epeich.

Doch einmal die "Bundeshülte für die weibliche Berufsbildung".

achdem wir in Nr. 11 unseres Blattes unseren geschätten Lesern die Gingabe des allzeit rührigen und zielbewußt vorgehenden Frauenfomitee Bern an die ständerätliche Kommission, bezüglich ber Bundes-hülfe für die weibliche Berufsbildung, jur Kenntnis ge-

putje jur die weibtliche Serufsbilioning, dur vereintins gebracht jaden, stehen wir nicht an, nun auch unsern eisgenen Standpunkt in dieser Frage sestzustellen: Freudig begrüßen auch wir unserseits den Antrag ber ftänderätlichen Kommission: "Es sei der Bundessbeschilbt vom 27. Juni 1884 betressend die gewerbliche und industrielle Berussbistdung dahn zu verstehen, daß ihm nach die Alleskan für die verstehen, daß ihnen auch die Unftalten für bie praftische Ausbildung bes weiblichen Geschlechts, wie Roch-, haushaltungs-, Dienst-boten-, handarbeitsschulen und Aurse unterstellt seien."

Die "Schweiger Frauen-Beitung" bat ein gang befonberes Necht, fich über biefen Antrag zu freuen, weil bamit von maßgebender Seite basjenige als opportun erflärt und gu Recht erfannt wird, mas wir fchon im Jahre 1880 und von da an fortlaufend als immer wie-ber und ftets aufs neue behandeltes Boftulat aufgestellt haben: die Uebernahme von Saushaltungsichulen burch ben Staat.

Much heute noch erflaren wir bie Gubventionierung, Gründung und Unterhaltung von Saushaltungefchulen burch ben Staat als eine unabweisbare Rotwendigfeit. als ein Gebot ber Bflicht.

Dagegen vermögen wir uns nicht mit ber Anschauung des Frauenkomitee Bern zu befreunden, daß die Kochkurse schon in der Bolksschule (Primarschule) ihren Blat finden follten. Denn erftlich ift bie Boltsichule ja jest ichon überburbet, ber Ruf nach Abruftung auf biesem Gebiete ertont ja immer bringlicher und lauter. Dann ift auch von vornherein bas richtige Berftändnis der Schulmädchen von 10-12 Jahren für bie Theorie ber Rochfunft ausgeschloffen. Reiche Erfahrungen auf biefem Gebiete beweisen, baß fogar bei ben Ermachseinen, sich ber Rochfunst widmenden, mit ber Theorie bie ftramme und ftets zur Wiederholung gebrachte Pragis verbunden sein muß, wenn ein auch nur annähernd auf bie Dauer befriedigendes Refultat erzielt werden foll.

Mis Lehrerinnen biefes neuen Schulfaches, meint bas Frauenkomitee Bern, berftunden fich vielleicht bie Arbeitslehrerinnen bagu, bie nötige Befähigung fich gu erwerben, und bie Rinder im Kochen zu unterweifen.

Wir unferseits teilen bie Buberficht bes Frauen= fomitee in biefer Beziehung nicht; benn wir glauben faum, bag unsere, burch einen Rurs in bie Misterien ber Rochfunft eingeweihten Arbeitslehrerinnen bas Rififo übernehmen möchten, in diefem Sache gu unterrichten und fich ber Kritit ber erfahrenen und gewiegten Sausfrauen bamit auszusegen.

Unsere Meinung war immer die und fie ift es noch heute, daß ber hauswirtichaftliche Unterricht ein Teil ber weiblichen Fortbilbungsichule fein foll und zwar ein Hauptbestandteil ders felben. Er soll der Alltagsschule angegliedert sein und foll ein richtiger Abichluß ber burch bie Brimarichule ben Mäbchen vermittelten Bilbungsgrundlagen fein, ander-feits foll biefe Fortbilbungsschule ein nach ben Gefeben ber Gefundheitspflege unbedingt notwendiges, bas ungefunde und einseitige Bernen angenehm unterbrechenbes Bindeglied werden für diejenigen Madchen, welche nachher noch die höheren Schulen befuchen ober eine Berufelehre antreten.

Das ware zugleich auch bie richtige Stufe, um bie Schülerinnen burch die erfahrene, fachtüchtige, berufene und würdige Lehrerin mit ber Körperpflege im engern und weitern Sinne, mit ber hauslichen Singieine, bertraut zu machen.

Uns mußte die Haushaltungsschule, sofern fie ihren Namen mit Necht trägt, alle Gebiete ber Sauswirtichaft in fich faffen, und fofern fie die Ausbilbung von Berg und Gemüt, die Vertiefung und ben Ausbau des Charafters anstreben jou, min bestens ein volles Jahr besucht werben, anstatt bloß monatelang, wie proponiert wird; benn ber Bund foll nicht bie Salbheit unb

ben Schein unterftügen. Unter feiner Megibe foll nicht die sich blähende Einbilbung gebeihen, sondern die gründliche, allseitige Ausbilbung. Mit was wir uns in der Eingabe des Frauen-

fomitee Bern nun ganz und gar nicht befreunden können, das ist Postulat 3, wo es heißt: "Koch= und Haushal= tungsichulen feien von ben Dienftbotenichulen getrennt gu behandeln, weil fie besonderen 3meden entsprechen."

Bir halten vielmehr bafür, bag Diensthotenschulen und Saushaltungsichulen bem felben gemeinfamen Bwede bienen: unferen Mäbchen bas nötige Ber-ftänbnis und bie nötigen Renntniffe und gertigkeiten zur tadellosen Führung eines

hausstandes zu vermitteln. Die Dienstbotenschule müßte nach unserer Meinung bas Fundament, die erste Alasse ber haushaltungsschule sein, der Refrutendienst, dem keiner sich ent= gieben fann.

In unferm bemofratischen Gemeinwefen In unjern vemortutzigen vemerneten follen alle zusammen fernen, auch in der Saushaltungsschule, und dieses erste Jahr müßte sür jedes Mädchen obligatorisch sein und müßte für sich ein abgeschlossenes Ganze bilden. Der Unterricht biefes ersten Jahres mußte bas Mabchen befähigen, mit Erfolg eine hauswirtschaftliche Stelle annehmen, oder einem eigenen bescheidenen Hausstande tabellos vorfteben au fonnen.

Gine zweite Rlaffe, die hauswirtschaftliche Univerfitat ober die Offiziersichule, wenn man fich biefes Bilbes weiter bedienen will, murde die entsprechend höhere Bilbung auf biefem Gebiete vermitteIn.

Das Beftreben unferer Zeit zielt energisch barauf hin, die Standesunterschiede aufzuheben und die Gleich= berechtigung aller gur That zu machen, und es wurde bem Staate übel anftehen, bie Stanbesunterschiebe an feinen Bilbungsanftalten einguführen, eine Schule für bie fünftigen Dienftboten und eine für bie porausficht-

lichen herrschaften gutzuheigen. Bene Beiten find gludlicherweise nicht mehr, wo bie Dienerbynaftie ber Dynaftie ber Berrichaft unabanberlich zugeschieben blieb, mo ber bienenbe Großvater mußte, baß feine Rinder und Rindesfinder wieder bienen mur= ben und wo ber Unterricht bem fünftigen Ctanbe ge= mäß vereinsacht ober abgefürzt wurde. Jest trachtet auch der im Armenhause Geborene und auf der Straße Aufgewachsene, fraft bes Bewußtseins seines Menschen-rechtes und seiner Menschenwürde, nach Selbständigkeit, und das rollende Rad breht fich auch fo raich, bag morgen schon unten ift, was gestern noch oben war, daß ber gestern herrschend seinen Untergebenen befahl, morgen nach einer Brotstelle fich umsehen muß und froh ift, bei einem aus eigener Kraft ober burch bie Gunft ber Berhaltniffe in die Sohe Geftiegenen bienen gu fonnen.

Gin gemeinfames Dienftjahr, eine ge= meinsame Grundlage, auf dem die späteren Hausfrauen ihre fünftigen Dienstoben könnten verstehen und ihre Arbeit nach Berdienst würdigen lernen, das ist's, was wir unter der staatlichen Haushaltungsschule verftanden wiffen möchten.

Bis biefe, vom Bunde subventionierten öffentlichen Saushaltungsschulen eingeführt find, was noch lange Zeit in Anspruch nehmen durfte, könnte es vielleicht

zweckmäßig fein, die lernluftigen, aber unbemittelten Töchter jum Zwede ber gründlichen Ausbildung im Hauswesen anerkannt tüchtigen, jum Unterricht und zur Erziehung durchaus befähigten Hausmüttern zu übergeben, welch lettere bafür zu entschädigen wären, wie bem Meifter, bem eine Gesellschaft ober die Behörde den Lehrling gur Ausbildung in feinem Berufe anvertraut und bas Lehrverhältnis übermachend, eine angemeffene Entfchädigung garantiert ift.

Die Sauptfache ift vorderhand bie Thatfache ber nun auch an höchfter Stelle Blat gegriffenen Ueberzeugung von der Notwendigkeit einer rationellen, hauswirtschaftlichen Ausbildung unserer Töchter und das aner-kannte Recht der Bundeshülfe auch für die allseitige Berufsbildung des weiblichen Geschlechts.

Wider die Hausaufgaben.

Die "Schweizerische Lehrerzeitung" bringt ben Entmurf einer Betition an ben murttembergifchen Landtag Unterbrückung ber Sausaufgaben. richtet an die Kammer der Abgeordneten die Bitte, die Regierung bei paffender Gelegenheit aufzufordern, daß an famtlichen, unter ftaatlicher Aufficht ftehenden Schulen burch ausbrückliches Berbot ber Gebrauch, ben Schillern Sausaufgaben gu ftellen, in jeg= licher Form, auch in ber ber Strafaufgaben, vollständig abgeschafft werde. Bur Begrundung werden folgende, auch unsern verehrlichen Leserkreis wohl lebhaft intereffierende Begründungen angeführt:

Die forperliche Entwicklung ber Arbeitstiere ver-läuft nur normal: 1. bei ununterbrochenem Aufenthalt in freier Luft; 2. bei Bermeidung jeben 3manges fowohl zur Arbeit, als zur Ruhe; 3. wenn beibes bis zur Bollenbung bes Zahnwechfels fortgesetzt wird. Gleiches gilt für ben Menschen. Da es aber zur Zeit nicht ans geht, ben Beginn bes Schulunterrichts bis nach vollens betem Bahnwechsel hinauszuschieben, fo muß verlangt werben, bag außer ber Schulzeit bes Schülers freie Beit nicht meiter eingeschränft merbe.

Für bie geiftige Entwicklung ergeben bie Sausaufgaben folgende Schaben: 1. Das Buviel ber geiftigen Arbeit erzeugt geistige Frühreife mit vorzeitigem Berlust der Leistungsfähigkeit. 2. Durch die Hausaufgaben wird bie Beschäftigung mit bem Schulwiffen gu einer ununterbrochenen und bamit bie geiftige Entwicklung gu einer einseitigen; ber Beift verliert alle Fühlung mit ber Ra tur, und ber Sinn für praftifche Thatigfeit verfümmert

Much bie leibliche Gefundheit nimmt Schaben. Durch bie Sausaufgaben wird ein anhaltender Bimmeraufenthalt und damit eine Berweichlichung ber Kinder bedingt, infolge beren die Empfänglichkeit für Erkaltungen und Ansteckungen eine unerträgliche Sohe erreicht. Die mangelhafte Entwicklung von Atmung, Rreislauf und Saut= thätigfeit fteigert die Gefährlichfeit aller fieberhaften Rrant= heiten, und die allgemeine Organerichlaffung bisponiert zu Ratarrhen aller Art und Stodungen in den Unter-

Da bie Baugaufgaben auch bem Geifte bie Beit gur Grholung beeintrachtigen, fo leibet auch bie geiftige Beunter ihnen. Berminderte Bernfähigfeit und Lernfreudigkeit find ihre Folgen; bas Rind ift ja voller Rummer und Sorgen, bis die Aufgabe abgehört ift, und dieser geistige Druck raubt ihm die geistige Frische und die Spannkraft. Das Ende vom Lied sind oft genug Nerven-, ja selbst Geisteskrankseiten.

In Bezug auf die Zufunft ber Kinder erzeugen die Sausaufgaben faliche Lebensgewohnheiten. An Stelle ber Gewohnheit täglichen Tummelns im Freien tritt ununterbrochene Stubenhoderei. Infolgebessen werden von einem unverhältnismäßig großen Teil leichtere, in Bimmern oder Fabriten fich abwidelnde Erwerbsthätig= feiten gewählt, die felbft wieder ein Schaben fur bie Befamtheit find und eine allerwarts beflagte Berichieverjumiget in und eine aueriodite der Folge haben. Beistere Folgen find ber Zudrang zu den höheren Schulen, die Unstitte, seine Erholung sitzend in der Kneipe zu juden, anstatt im muntern Tummeln, und oft ein übers

mäßiger Geschlechtstrieb. Die Hausaufgaben beeinflussen aber auch in nachteiliger Beife bas Berhältnis zwischen Kind und Lehrer; in erfterm entwickelt fich Ungft, in letterm Migtrauen.

Cbenfo geht es mit bem Berhaltnis zwijchen Cliern und Lehrern. Die ben Cliern burch bie Hausaufgaben aufgelabenen Berpflichtungen bes Rachsehens und Abhörens erbittern vielfach, und die Ueberzeugung manches Baters, mit gebundenen händen zusehen zu muffen, wie unter ber Last der Aufgaben die Gesundheit des Kindes leibet, läßt ihn gar leicht das Gute vergessen, bas bie Schule feinem Rinde fonft bietet.

Die Betition gibt fich mit einer Befchränfung ber Sausaufgaben nicht gufrieben, sonbern verlangt beren gänzliche Beseitigung. Der Aussall wird gebeckt burch gesteigerte Lernfähigkeit und Lernfreudigkeit bei besserer Gesundheit; auch ist ber Lernftoff noch von totem und für das Leben ganglich unfruchtbarem Ballaft zu be-freien. Die Jettzeit verlangt die Erziehung des Men-ichen zu voller geistiger und förperlicher Kraft und Frische und feine Musruftung mit Ginn und Befähigung für bie praftischen Lebensaufgaben. Bu angestrengte und Bu weit ausgebehnte Schularbeit verhindert dies, barum gangliche Abichaffung ber Sausaufgaben!

Arbeiterinnenldzuh.

Rach einem im Groken Rate in Solothurn bon Sern Rationalrat Avoff eingebrachen Untrage jum Sern Rationalrat Avoff eingebrachen Untrage jum Schutze berjenigen Arbeiterinnen, welche dem Fabrifgelet nicht unterfiellt sind, hat das Handelse und Industriebepartement des Kantons Solothurn nun einen bezüg-lichen Gesetzentwurf ausgearbeitet und benselben den lichen Gesetssentwurf ausgearbeitet und benselben der verschieben met beiteten. Das Geset soll auf alle Gechäfte Anwendung interstreitet. Das Geset soll auf alle Gechäfte Anwendung sinden, in denen eine oder mehrere weibliche Personen gegen Lohn oder zur Erlernung eines Beruses arbeiten; einzig ausgenommen sind die landwirtschaftlichen Betriebe und kaufmännischen Bureaug. Unter den Betrimmungen, welche der Entwurf zum Schutze der Arbeiterinnen vorsieht, hebt ein Korrespondent der "Nationalzeitung" solgende bervor: Mädden unter 14 Jahren durfen weber als Urbeiterinnen, noch als Lehrmädden angestellt werden; die Arbeit an Sonne und Feiertagen ist untersagt. Die tägliche Arbeitsgeit darf nicht mehr als 11, an den Vordenbend von Sonne und Feiertagen ist untersagt. Die tägliche Arbeitszeit barf nicht mehr als 11, an ben Borabenben von Sonn- und Feiertagen nicht mehr als 10 Stunden betragen und mig in den Stunden von morgens 6 bis abends 8 Uhr verlegt wer-Sinden von motgens o'r noeing 3 unt verlegt bei-ben; zur Mittagszeit find wenigstens 11/2 Stunden frei-augeben. Wer ein Lehrmädigen annehmen will, ist ver-pflichtet, mit dem Inhaber der elterlichen Gewalt einen fügriftlichen Lehrvertrag abzuichließen, welcher die Be-ftimmungen über das Lehrsach, ein allfälliges Lehrgeld, Probe- und Lehrzeit und die Bedingungen enthalten soll, artobes und Vergen und von de Verlingungen einzigelichen werden tann; den Kellnerinnen ist in allen Fällen eine ununtersbrochene Nachtruhe von minbestens 8 Stunden zu gesstatten. Mädichen unter 18 Jahren, die nicht zur Hamilte des Wirtes gehören, dürfen zur ständigen Wediesung wirte vor eine Vergenschlichten werden. nung nicht verwendet werden. Angestellten in Laden-geschäften und Kellnerinnen, denen am Sonntag aus Rücksichten auf den Geschäftsbetrieb nicht freigegeben werden tann, ift während der Woche ein halber Freitag gu gewähren.

Schweiz. Tandesausstellung in Genf 1896.

Frauenarbeit.

Praue narbett.

Das Centralkomitee der Landesausstellung hat die Gruppen VIII Stiderei) und XV (Lugus- und Phantasieartikel) ermächtigt, eine specielle Abteilung für Liedhaberarbeiten einzurichten.
Diese Abteilung wird sich in zwei Sektionen teilen: 1. (Untergruppe von Gruppe VIII) wird alse Lugusarbeiten textiler Kahur umfassen. (Stidereien, Spigen, Knüpfarbeiten ze.)

2. (Untergruppe von Gruppe XV) begreift alle son-ligen Luxus- und Phantasiearbeiten in sich, denen ein fünstlerischer Gehalt innewohnt, wie Holzbrandarbeiten,

funftlerifder Gehalt innewohnt, wie Holzbrandarbeiten, Leberflurzarbeiten, Kunstblumen, gemalte Objekte 2c. Die Organisation der beiden Sektiomen ist einem Damenkomitee übergeben worden, welches aus solgenden Damen besteht: Frau William Revilliod, Präsidentin; Frau Cartier-Claparede, Vizepräsidentin; Frau Rouz-Eggly, Vizepräsidentin; Frau Théodore Turrettini, Sektertin; Frau Pictek, Kassierenin.

eggin, Askelinderten, zum Agevovete Anteinnt, Gerteidrin; Fran Victet, Kassiererin.

Um den Ausstellern möglichst entegenzukommen und ihnen die Teilnahme thunlicht zu erleichtern, hat diese Damenkomitee sich durch nachstehend als Korrespondenzinnen ernannte Damen aus den verschiedenen Landeseggenden der Schweiz ergänzt, welche als seine Bertreterinnen es freundlichst übernommen haben, den Ausstellern in jeder Weise an die Hand zu gehen, sei est vonch Mitteilung der Formulare, Keglemente und Programme, sei es durch Ericklen jeder gewünschten weitern Ausfunst: Fran Poil Ferteberzerbeillich, Aunkerstraße, Bern; Fran Camenisch, Chur; Fran Alois van Muyden, Padislow Bellevue, Laufanne; Fran Mathibe Anstelle Kultschoffen, Jänggerthosftraße, Luzern; Fran Mathibe Camuzzi, Montagnola, Lugano; Fran Albert Nicolas, Vvenue du Perron, Neuchätel; Fran Dr. Giell (Bezirfsammann), St. Gallen; Fran Euskan Fran Kaville, Löwensstraße, Jürich. ftraße, Bürich

Ein neues Beiglyftem in Bicht.

Man liest von einem neuen heizstystem das von herrn G. Suter-Wösseh ersunden und bereits patentiert worden sei. Es soll dasselbe allen Anforderungen der Gesundheitspstege und der Billigkeit in weit größerm Maße entsprechen, als alle anderen dis jetz bekannten System. Es sei ein "Ofen mit feuerfestem Einbau zur Aufpeicherung und beliedigen Abgade von Wärme". Es kann derselbe, heißt es von dieser interessanten Keuheit, in beliediger Größe und Horn, leibst tragbar, zu den billigsten Preisen hergestellt werden, und zwar entweder isoliert oder nicht isoliert, d. h. mit Luststeizungseinrichzung oder mit Lustseizung und könnten Wärmeausse blutgten Pergerent vervoer, und zwar einwever isoliert ober nicht isoliert, d. h. mit Luftsjaungseinrichtung ober mit Luftseizung und ftändiger Wärmeausstrablung. Der Bedarf an Heizmaterial (Holz ober Kohlen) ift ein sehr geringer. Der Verdrennungsprozest geschieht durch freien Lufzutritt. Die Heizfäche ist eine wielkach größere, als bei einem gewöhnlichen Kacheloffen von gleicher Größe. Der Wärmeverluft dauert nur während der furzen Zeit der Feuerung und ist daher sehr gering. Die Wärmeausstrablung ist regulierbar; auch fann die Wärme zu späterm Gebrauch (beispielsweise vom Wend auf den Worgen) aufgespeichert werden. Eine Gasausströmung ist rein unmöglich, und zudem wird die Luft im betreffenden Lofal noch durch einen besondern Lufzug, der mit dem Juge des Jeuers selbst in keiner Verdinung steht, stets gereinigt, so daß steter Juzug gewärmter Aussenluft und stete Absulp verbrauchter Luft stattsindet. Bon den heute leider noch so oft vorsommens

den Erflickungs= und Vergiftungsfällen kann also keine Rede mehr sein. — Auch wird die Feuersgesahr auf ein Minimum reduziert, indem, ähnlich wie im Cylinder einer Lampe, der Auf gänzlich verdrennt, also kein jog. Pech anfegen kann, und sich täglich nur mährend der etwa einstündigen Feuerung Feuer im Osen befindet. Das wesentlich Neue diese Systems beruht auf der Accumulation der Wärme, so daß Feuerung und Absgabe der Wärme nicht auf einen und denschen Zeitpunkt fallen missen. Um an kalten Wintermorgen gleich deim Ausstehe kein Ausstehe kein Ausstehe kein Ausstehe die Klappe geöffnet wird, und auf diese Weite in sirrzester Krist die angenechmste Wärme entseide. Ferner ist es möglich, mit einem solchen Dsen zwei, drei, oder mehrere Räumlichseiten zu heisen, dins daß die Ausstehe Verläumigung des Deizmaderials liegt schon im Wesen der Musnützung bes Beigmaterials liegt ichon im Befen ber Ronftruftion.

Winke für Garten- und Blumentreunde.

Azafeen als Zimmerpfanzen. Die Azafeen versangen aljährlich neue Erde. Das Umpflanzen geschieht im Frühjahr, bald nach der Blüte. Man nimmt nur wenig größere Töpfe, legt auf das Abzugskoch einige Scherben, ichüttet darauf Erde und probiert nun, ob die Schröden, ichüttet darauf Erde und prodiert nun, ob die Schicht hoch genug ift, den Ballen richtig zu stellen. Zu tiefes Pflanzen macht die Azafee trank, zu hohes Pflanzen ist ihrem Bachstume auch nicht dienlich; die Pflanzen und siehen, daß der Stamm nicht mit der Erde bedet ist und noch ein dis zwei Centimeter hoher Naum gum Gießen bleibt. Die frische Erde wird mit dem Pflanzholz recht fest gestopft, Hohlräume dürsen nicht bleiben. Azafeen lieben einen festen Stand, verlangen im Sommer jorgfältiges Gießen, alltägliches lebersprißen beit warmem Wetter und wöchentlich mindestens einnal bei warmem Wetter und wöchentlich mindeftens einmal

Weibliche Fortbildung.

Als Lester an der höhern Töckterschile in Jürich wurden gewählt: Herr Dr. Hans Wisser von Langenthal, berzeit Bezirkstehrer in Olten, für Deutsch an den Seminarslassen; Frl. Dr. Nicarda Huch von Praunschweig, für Deutsch und Geschichte an den Fortbildungstlassen; herr Dr. Emil Bär von Haubellsklassen; herr Dr. Emil Bär von Haubelsklassen; herr Sekundarsehrer Joh. Schurter von Jürich, für Deutsch und die faufmännischen Fächer an den Handelsklassen. In die höhere Söchterichuse wurden nach vorgenommener Prüsung 79 Schülerinnen ausgenommen.

Als Verweser an der Primarschule Chal-Wachs Bürich) wurde gewählt: Fraulein Lina Schlatter von

String) with Borgfatt.
Sattwif veranstaftete eine öffentliche Versammlung, an welcher auch die Frauen teilnahmen, um ber bort ins Leben zu rufenden Haushaltungsschule die Wege

Auch Flawil regt sich zum gleichen Zweck. — Es treibt und sproßt an allen Enben!

Was Frauen thun.

In einem anonymen Schreiben wendet fich eine In einem anonymen Schreiben wendet sich eine Frau vom Lande mit dem dringenden Gesuche an den Acgierungsrat des Kantons Haftbausen, er möchte dasür besorgt sein, daß die Voltzeistunde wieder eingeführt und dadurch dem langen Virtshaussitzen, diesem Guell des Anglicks und Streites, vorgebeugt werde. Der Regierungsrat hält die Aussführungen und die Klagen der anonymen Beschwerdesührerin sur richtig und ist ebenfalls der Anslick, daß durch Einstührung der Polizeistunde viel Unglick verhitzt werden sonnte; aber es ist nicht Sache des Negierungsrates, sondern der Gemeinderäte rese. Gemeinden, hierüber Bestimmungen zu erlossen. Der anonymen Sesuchstellerin kann daher nur der Aat erteilt werden, sich an den Gemeinderat oder, falls aus persönlichen Gejuchtellerin kann baher nur ber Ant erteilt werben, sich an ben Gemeinberat ober, falls aus persönlichen Gründen dies unstatthaft sein würde, an den Berfaljungsrat mit ihrem Begehren zu wenden. Gewiß würde ihr Begehren Unterstügung finden, da auch viele Wirte die Einführung der Polizeistunde gerne sehen würden. Dieses möge der unbekannten Beschwerbeführerin zur Antwort dienen.

Frau Luife Otto - Veters, eine ber mürdigsten und begabtesten Borkämpferinnen der deutschen Frauen-bewegung sie wirkte schon zu Anfang der 60er Jahre auf biesem Gebiete) ist im Alter von 76 Jahren am 13. Marg in Leipzig geftorben. 3hr Rame wird unbergeffen

Pie verftorbene Frau Susanne Bunderly-3of-finger hat der Gemeinde Meilen Fr. 5000 für die Oberft Bunderly-Fonds-Stiftung, sowie Fr. 3000 für den Re-servefond der Gemeindekrankenpflege vermacht.



Sprechsaal.

Fragen.

Frage 2912: Sind freundliche Leferinnen dieses Blattes in Luzern oder dessen weiterer Umgebung vielleicht im Falle, zwei jungen, sachkundigen Töchtern Sailonsstellen anzuweisen? Es wären hiefür herzlich dankbar die Vöhre einer langikarigen Abonnentun.

Tie Töchter einer langiörigen Abonnentin. Frage 2913: Könnte mir jemand ein Mittel gegen ichwarzumränderte Augen angeben? Worauf beruth diese Erscheinung? Das llebel meldet sich östers, wenn ich nicht regelmäßig geschlafen habe. Für guten Rat wäre herzlich dankbar

Frage 2914: Büßte vielleicht jemand unter ben berehrlichen Leserinnen unserer "Frauen-Zeitung" einer Tochter aus gutem Haus, welche Liebe zu Kindern hat und bereits in Italien als Erzieherin und Gesellschafterin eine Sielle inne hatte, wieder eine passende Stelle? Sei es zu Kindern oder zu einer Dame. Die Fragestellerin ist ihrachfundig und auch kaufmännisch gebildet. Für gesällige Antwort danft zum voraus Tochter einer langlährigen Modennentin. Frage 2915: Märe eine ber aechrten Mitabonnen-

Frage 2915: Wäre eine ber geehrten Mitabonnen-tinnen fo liebenswürdig, mir ein erprobtes Versahren mitzuteilen, wie man creme Etaminevorhänge mit Guipurefpigen und Entrebeur mafcht? Bum voraus beften Dant

von einer Frage 2916: Käre eine freundliche Leserin im Falle, mir eine gute Bezugsquelle für eine Kifte italie-nischer Gier anzugeben? Zum vorauß besten Dank.

nicher Gier anzugeben? Zum voraus besten Dank.
Frage 2917: Ist vielleicht eine freundliche Lesern.
Frage 2917: Ist vielleicht eine freundliche Lesern.
beies Blattes im Falle, einer bestempfollenen Tochter bauernde Bertrauensstelle zu verschaffen? Dieselbe, Waise von sehr guter Erziehung, war während sieben Jahren in Bertrauensstelle in einem Laden, und würde sie jud gut einer Bertrauensstelle in eine Familie eigen, oder auch zu einer Bertrauensstelle in eine Familie oder Hotel, Hauptbedingung ift ihr eine familiäre, liebevolle Behandlung und stehen beste Reserenzen zu Verfügung. Vir gütige Auskunft dankt herzlich
Frage 2918: Meine Tochter non 25 Jahren hat

gütige Ausklunft bankt herzlich Gene Abonnentin.
Frage 2918: Meine Tochter von 25 Jahren hat
einen so hörlichen Haarvouds, daß ihr selbst bie eine
fachte Frisur falt unmöglich ift. Ju beiben Seiten bes
Koples zeigen sich bereits lichte Stellen. Könnte in
slocken Fall nicht mit einem Haarvrzeugungsmittel nachgeholsen werden? Wer hat günstige Erfolge vom Gebrauch
eines sochen erfahren? Wie heiße hos Mittel und wo
ist es zu beziehen? Für guten Nat ist von herzen dantbar
Errage 2919: Wilkte niessleicht eine Lebennentin.

Frage 2919: Büßte vielleicht eine Keinentnt.
Frage 2919: Büßte vielleicht eine Leserin der "Schweizer Frauen-Zeitung" einer Tochter aus guter Familie, welche ein Jahr in einer Penston der französischen Weiter werden der französischen Schweiz war, Stelle dorthin als Ladentochter in eine Konditorei oder in eine achtbare Familie zur Beaufsichtigung der Kinder, denen sie auch Nachhülfe in Schulaufgaben und im Klavierpiel leisten könnte? Allfällige Mitteilungen oder Abressen verbanft zum vorzus besten.

Glaspispfel agebrochen hade. Die Sophel der ubrigen Flacons siben ebenfalls seit. Was kann ich ihun, um sie berauszubekommen, ohne abzubrechen? Ich wäre für einen guten Kat herzlich bantbar.

Frage 2921: Um mein Kind, das ich nücht selbsternähren konnte, am Leben zu erhalten, habe ich auf bringendes Anraken des Arztes sür das Kleine eine Amme angenommen und es ist dabei prächtig gediehen. Zu meinem großen Entsehen dat es sich jeht plöylich herauszestellt, daß die Amme eine diedische Person ihr, die mit unglaublicher Gewandrheit sich auf Lügnen versteht. Ich wollte die Person sofort entlassen, diese Sasten Kindes Lächen gesährbe auszusehen, diese Lasten un ereinen. Der Arzt lehnt sich dagegen auf, er sast, daß ein Wechseld der Wahrung des Arzten Kindes Leben gesährbe und wegen der Vererbung brauche ich nicht dange zu haben, da sei kernen gesährbe und wegen der Vererbung brauche ich nicht dange zu haben, da sei keine Gesahr. Mein Gatte schlicht sich der Meinung des Arzten Kindes Leben gesährbe und wegen der Vererbung brauche ich nicht dange zu haben, da sei keine Gesahr. Mein Gatte schlicht sich der Meinung des Arzten Kindes Leben gesährbe und wegen der Vererbung brauche ich nicht dange zu haben, da sei keine Gesahr. Mein Gatte schlicht sind der Meinung des Arzten Kindes und hieber mit der die her Meinung des Arzten Kindes veren Mütter recht inkändig, mir Ihr gemachten Grährungen auf diesem Gebiete mitzuteilen. Werden die Gegenflatten der Amme wirklich nicht auf das Kind vererbt? Und — ich möchte fragen: hat nicht doch die Kunter das erste Anrecht, über die Verantwortung sind bererbt? Und — ich möchte fragen: hat nicht doch die Kunter das erste Anrecht, über die Verantwortung sind kanter eines Westen. Und wenn ich mich doch, gegen meine eigene Uederzeugung, dem andern Willen sign men eigene Uederzeugung, dem andern Willen sign meine eigene Uederzeugung, dem andern Willen sign meine eigene Kohler dem Kinde von früh an chon im Keime zu erkiden? Ich die hie her Vernährung deter en Sahe. Weinen berzlichten danf aum v

Frage 2923: Bare vielleicht eine freundliche Birtin ober erfahrene Sausfrau im Falle, einer Lernbegierigen mitzuteilen, wie und was für Regeln beim Elbzieben ber Weine ju beobachten feien. Gilt beim Ginfüllen in Flaschen bei roten und weißen Weinen das nämliche Berfahren und hat, wie ich mir schon oft sagen ließ, die trübe Witterung, wenn man gezwungen ist, bei soscher dies Arbeit vorzunehmen, wirklich etwelchen Sinssluß auf die Weine? Welcher Korke bedient man sich am liehsten und woher werden sie bezogen? Jum vorzus meinen besten Dank.

aus meinen besten Dank.
Frage 2924: Wie viele in biesem Lebensalter — ich habe das 50ste passiert —, leide ich schon länger an Blutwallungen und hauptsächlich an Blutandrang nach dem Kopte, der weber durch Fushöder, Schrößen und Blasenpslaster im Nacken, noch durch reizlose Diät und frische Luft gehoben werden kann. Wie dei Fragestelterin Nr. 2901 leider hauptsächlich die Nate, die ohne Schnupsen dennoch Sommer und Winter sließt und nach und nach eine bedenkliche Nöte zeigt. Lettere kann weder durch den Haus noch einen Specialarzt mit Salben gehoben werden. Für guten Nat wäre sehr dankbar

Frage 2925: Sucht eine Tochter als Volontärin die französische Sprache zu lernen? Es fände sich hiezu Gelegenheit bei einer sehr netten Familie im Waadts Gelegenheit bei einer jehr netten zamitie im Badod's lande. Die Tochter sollte ein wenig den Haushalt versfiehen und etwas nähen können; sie wäre sehr gut aufgehoben und würde, wenn ihr Wesen befriedigt, auch per Monat etwelche Entschädigung erhalten. Die Tochter nuß aber ein ruhiges, gesettes Wesen haben und an Reinlichkeit gewöhnt sein. Die Stelle versteht sich für zur Tochter Voller Meinitichter gewogne, ;-.... ein Jahr Dauer. Eine junge Abonnentin, welche in ber Rabe wohnt und die Samilie bestens empfehlen fann.

Anfworten.

Antworten.

Auf Frage 2867: Hir Herzverfettung hat eine Frau aus meinem Bekanntenfreise eine Kneippfur in Affoltern a. A., nehft vorgeschriebener Diät, mit bestem Erfolge gemacht, denn sie ist ietzt wieder ganz gesund.

Auf Frage 2875: Aus eigener, Kirzslich gemachter Erschrung kann ich Ihnen mitteilen, daß Serr Rubolf Ningier, Sohn, chemische Produktion und Seisenfahrist in Lenzburg, ein ganz dorzigliches Depilatorie zur Entsternung ber so lästigen Geschäckbaare kabrigert. Dastelbe besästigt in keiner Weise, ist weder schädblich noch ichnerzbast. Beim einmaligen Gebrauche über Nacht waren die Haare spursos verschwunden. Sinzig der Veruch ist etwas unangenehm. Der Preis ist durchaus nicht hoch, wie es bei solchen Mitteln sonst gewöhnlich ber Fall ist. der Fall ist. Auf Fra

der Fall ist.

Auf Frage 2892: Der Einsenberin einer Offerte
von Lenzburg diene die Mitteisung, daß die Post unfranklierte Briefe mit Strasporto belegt, was auf den Empfänger nicht günstig wirkt. Wer eine Offerte prompt befördert wissen will oder die Jusendung eingehender Offerten seitens der "Frankauf" erwartet, der vergesse nicht die nötige Frankatur beizulegen.

Auf Frage 2892: Die eingegangenen Offerten find bireft übermittelt und die Abresse wurde mitgeteilt.

vireit uvermittelt und die Abresse wurde mitgeteilt. Auf Frage 2895: Probieren Sie, die Augen alle Cage nach dem Aufstehen mit frischgemolfener (kußwarmer) Kußs oder Ziegenmilch mit einem weichen Schwamme zu waschen. Nur nicht getochte Milch! Gin ganz unschädliches, altes, in Vergessenderte Eratenes Volkseilmittel sir die Augen, auch dei Geschwürigkeit. In Ermangelung von Milch Netzen der Augen mit Mundspeichel.

peichet.

Auf Frage 2897: Die Freube an eigenem Bestis ist das beste Korrettiv gegen den Hang zur Berschwendung; man sieht nur zu häusig, daß derzeutge, der nichts eien Eigen nennt, seinen fleinen Erwerb unnüß vergeubet. Wenn thunlich, schenken Sie dem jungen Mädochen ein Ersparniskassachichtein mit einer kleinen Ginkage.

Auf Frage 2897: Das junge Mödden darf sich feine Ausgabe gestatten, ohne daß diese lehtere genau überlegt, ausgerechnet und mit dem Stand der Jahresseinnahme, sowie den bisberigen und künftig noch nötigen Ausgaben in Einklang gebracht wurde. Söchst unklugift es, einer zur Verschwendbung geneigten Person irgend einen Gegenstand zu schenken, den sie sich sont aus übrem Erwerbe hätte beschäffen müssen. Sie muß jede unkluge Ausgabe schwerzlich und nachhaltig empfinden. Dann wirt das Beispiel und der vertete Imgang mit einer sorgsam berechnenden und sparsamen Gefährtin, die es zu Ersparsniffen bringt, ermunternd und ebenfalls zur Sparsameit anregend. Erzielerische Einwirkung durch sorgfältig den Verhältnissen angehakten Imgang ist immer das beste Mittel, um fehlerhafte Anlagen und Gewohnsheiten zu forrigieren.

Auf Frage 2900: Wenn Ihre hauptsächliche Zuneis Auf Frage 2897: Das junge Madden barf fich

heiten zu forrigieren.
Auf Frage 2900: Wenn Ihre hauptsächliche Zuneisaung der Frau und den Kindern gilt und weniger dem Mann, und wenn der Mann sich wiederum mehr und lieder der Frau widmet als Ihnen, wenn Sie ebenjo vergnügt sind beim Alleinsein mit den Kindern, während das Chepaar sür sich allein eine Stunde der Erholung genießt, dann drauchen Sie sich an die Unstenuse versmeintlicher Freundinnen nicht zu kehren. Ih aber Mensch vie Wörter nicht.
Aus Krage 2900: Wemohnheit und Sitte gründen

Auf Frage 2900: Gewohnheit und Sitte gründen meistens auf langjährige Erfahrungen, und biese bem Zusammenleben (intimern Berkehr) einer sich meistens auf langgaprige Erfaprungen, und oiese sind dem Jusammenleben (intimern Berkehr) einer jungen Dame im jungen Hausbalt nicht günstig; was mit 50 Jahren gestattet und löblich, kann mit 25 nicht ganz unbedenklich sein. Nur die genaueste Kenntnis der Berhältnisse würde einem Fremden zu einem Urteile berechtigen; eine mit den Berhältnissen vertraute scheint dem gegenwärtigen Justand nicht ganz zu billigen. Ar. W. in B.

Auf Frage 2900: Wenn Sie nach ernster Brufung Auf Frage 2900: Wenn Sie nach erniter Prizing After selbst und der Berhättnisse süblen, das Sie es vor Ihren Gewissen wertentworten können, in Ihrem Wirstungskreis zu bleiben, so lassen Sie sich nicht irre machen, sondern gehen Sie mit ruhigem, reinem Herzen Ihren Weg weiter; haben Sie aber gut acht auf sich. Allen kann man es bekanntlich nie recht machen.

tann man es bekanntlich nie recht machen. 2. 3.
Auf Frage 2900: Ich möchte Ihnen zurufen: "Spiele nicht mit Schiefgewehr, benn — "Die Sorge ber Freundin bürfte nicht ganz ohne sein. 3. 3. in 3. Unf Frage 2902: Der Umftand, daß der Ressells ausschlag bei sebem ausbrechenden Schweise in verftärktem

ausschlag bei jedem ausbrechenden Schweiße in verfärktem Maße zu Tage tritt, sagt Ihnen, auf welchem Wege die heilung zu suchen ift. Konisquent sortgeietets Schwigen, entweder in seuchter Packung oder noch besser in einem Beißlusstichwisapparat wird die franken Säfte gründlich ausscheiden. Die Nahrung muß wenig gesalzen und sonst wenig gewürzt sein. Der ansangs vermehrte Ausbruch des Ausschlags darf Sie nicht im mindesten dernrubigen. unruhigen.

Auf Frage 2903 : Der Buchs ober Buchsbaum erfriert nicht. Das Eingehen begründet fich burch Erfliden im Sommer, infolge von Bebeden ober leberwuchern von

anderen Pflanzen, Laub zc. Bon lebenden Pflanzen gibt es keine, die widerstandsfähiger sind wie Buchsbaum, und können Sie zu Einpfadungen und Bordüren, als Ersak für Buchs, Jamergkün (Vinca minor), Jwergschwertel (Iris pumila), Tausendschößen oder Marienblumen (Beltis perennis fl. pl.) und einige Steinbrecharten verwenden, die Sie sämtlich bei Otto Froedel, Jürich, und in anderen namhasten Baumichulen sinden. Alle diese Pflanzen leiden ader, wenn sie von anderen Gewächsen im Sommer bedeckt werden, und ist allein das Jmmergrün, sobald es sest iengewachsen ist, widerskaum. In meinem Garten hier hat es aber in diesem Winter, wo die Sonne den Schnee dei der starten Kälte ichmolz, vom Frost gelitten; der Buchs in einem Garten, den ich erhalte, dat nicht im geringssen von Kälte gelitten. Rälte gelitten.

Auf Frage 2904: Die eingegangenen Antworten find

Auf Frage 2906: Bestreichen Sie bie fledige Stelle mit etwas verdünntem Salmiakspiritus. Je nach Bebarf

mit etwas verdünntem Salmiasspritus. Je nach Redarf nuß das Berfahren mehrmals wiederholt werden. Auf Frage 2907: Sorgen Sie dafür, daß Ihr Speisezttel nichts Scharfes und fiart Gewürztes enthälf, halten Sie sich fnapp in der Nahrung und regen Sie die Haut zu energischer Phätigleit an, durch Wasschungen, Sinpackungen und Bäber. Trinken Sie sleißig in kleinen Vortionen Wasser und genießen Sie Obst in jeder Form. Der Stosswehlen wuß des delennigt werben. Wechseln Sie recht kleißig die Leide und Bettwäsche, betwegen Sie sich viel in freier Luft und schlasen Sie dein offenen Kenster, jo wird Ihr Wessenschung mir gegebenen Nathfälge seit langem und habe dadurch meine volle Gefundheit und Lebenslust wieder erlangt. — Ein solcher Gefundheit und Lebensluft wieder erlangt. — Ein solcher Zustand des allgemeinen Unbehagens darf nicht leicht genommen werden, wenn nicht ernfte Krantheit baraus entfteben foll. Abonnentin in 2.

Auf Frage 2908: Roftstecke in einem Selbstkocher habe ich durch fräftiges Einreiben mit Aepfelschalen — laut Angabe in der Kochschule — weggebracht.

Muf Frage 2908: Beftreichen Sie bie fleckigen Stellen mit Schwefelsaure; nachher wird gut gespült und abgetrocfnet

gerrontet.
Auf Frage 2909: Mit zwanzig Jahren ist die Tochter majorenn, dann bedarf sie der Einwilligung des Vorsmundes nicht mehr. Im vorliegenden Kalle ist also das Warten wohl das Zweckmäßigste. Sonst kann die Schwester an das Waisenamt gelangen, welches die Sachlage prüsen wird.

Schliege prüfen wird.

A. S.

Auf Frage 2911: Die zum Sauerkraut zu verwendende Quantität Wasser kann nicht genau und sür alle diese Auflage kann nicht genau und sür alle diese geschen werden. Denn wenn das Kraut auf ossen gerbeuer gesocht wird, so bedarf es mehr Wasserzuhgt, als wenn es im Selbstfoder, im Osen oder auf regulierbarem Vertole oder Gasseuer und in knapp verschlossenem Gefäß gesocht wird. Sehnsalehmen aus dem Fasse gesocht wird. Sehnsalehmen aus dem Fasse werden der entwerten der knape verächschlich wurde. Jum Garkochen bedarf das Sauerkraut zum mindesten der Sumden. Im Selbstsoder oder im Osen stant es iber Nacht auf der Kochhied bleiben, es wird um sie veraussen int Tenaten ist verschließen, es wird um sie verschließen wird das nötige Salz und ein Stick süben und bestellt verschließen verschließen und die Maccaroni, nicht zugedeckt, weich gesocht wenn sie aar find, werden sie wim Malaufen er Füssgesehn und die Waccaroni, nicht zugedeckt, weich gesocht wenn sie aar find, werden sie mit die man Autter in die Pfaune und schwent bie Maccaroni darin um. Die Tomatensaue gießt man nach dem Anrichten darüber oder vermischt sie mit den Maccaroni, die mit Reibetäse serviert werden. Reibefafe ferviert werben

🗝 Feuilleton. 🖭 (Rachbrud verboten.) Derschlungene Fäden.

Bon Belene b. Goegendorff: Grabowsti.

++++++++++++++++++++++++++++++

(Fortfegung.)

(Hercheung.)

ieser Besuch, der in der That ausgeführt wurde, währte so lange, daß Montgomerh unruhig zu werden begann. "Ich glaube wirklich, sie haben ihn zum Diner dort behalten! Gleich beim ersten Besuche, das wäre unerhört!" sagte er sich, unaushörlich zum Fenster hinausspähend. "Wäßte ich nur, ob er gleich von mir und meinen Absichten zu reden angesangen hat, und ob vieses lange Ausbleiben ein gutes oder ein schlecktes Reichen ist!"

Endlich fam Hardy Banquish die Straße herab; er sah ein wenig blaß und müde aus, lächelte aber ermutigend, als er das erwartungsvolle Antis des Freundes am Fenster bemerkte, und hob ein Sträuß-lein frischroter Treibhausrosen in seiner Hand empor. Das fonnte nur Gutes bedeuten.

"Ich habe Dir einen schnellen, aber vollständigen Sieg zu vermelben, Montgomery," sagte der Maler, rasch eintretend, "Worena ist Dein. Sie sendet Dir diese Blumen als Beglaubigung."
"Ich begreise nicht, wie das möglich sein kann,

Banquish, obgleich ich weiß, daß Du in einer für mich so ernsten Sache nicht scherzen würdest," ent-gegnete Balbwin Montgomern mit einer Stimme, welche die Erregung gang flanglos gemacht hatte. Rote und Blässe wechselten auf feinem Antlige und er zitterte heftig. "Möchteft Du wohl fo gut fein,

er zitterte heftig. "Möchtelt Du wohl so gut sein, mir das Borgegangene in aller Kürze zu erklären?"
"In aller Kürze? Das dürfte unmöglich sein, denn ich habe Dir viel zu sagen. Bor allem mußt Du wissen, daß ich Lady Ramson nicht erst heute kennen lernte, sondern bereits seit geraumer Zeit mit ihr in Berbindung stand. Eine seltsame Schifalssügung setze mich in die Lage, ihr einen nicht unwesentlichen Dienst zu leisten — die Details dieser romanhaften Geschicht follk Du gleichsalls vernehmen, da sie fernerhin nicht mehr geheim gesoften zu werden braucht — der Umstand. das die halten zu werden braucht - ber Umftand, daß Die Lady fich in gewiffem Sinne als meine Schuldnerin Lady sich in gewissen sinne als meine Schildnerin betrachtet, gereichte mir ihr gegenüber zum Vorzeil; einst hatte sie mit Erfolg an mein Hers abselliert, konnte also meinem Appell an das ihrige nicht wohl anders als mit Güte begegnen. Zudem war sie in glüdlicher Stimmung, ich hatte auch noch einen mächtigen Fürsprecher — kurzum, es vereinigten sich niese aufölliokeiten. um Dir zur Erzeich sich viele gunstige Zufälligkeiten, um Dir zur Er-reichung Deines Zieles zu verhelsen."
"Banquish, ich bitte Dich — nein, ich wollte

sagen, ich danke Dir! Ich danke Dir von Herzen, baß Du Dich meiner Sache so warm angenommen! Wenn mir nur nicht so wirr im Kopse wäre! Ich kann mich noch gar nicht in ben Gedanken hinein-finden, daß das Glüd, welches ich in unerreichbarer Ferne wähnte, mir plöglich wie eine reise Frucht

in ben Cchof gefallen fein follte!"

in den Schoß gefallen sein soute!"
"Es ist aber dennoch so. Du bist eben ein Sonntagskind, dem Fortuna selbst die Wege ebnet. Uebrigens muß ich Dir sagen, daß ich, unterstützt von Wiß Fogarth, gleichzeitig ein gutes Wort für Deinen Jasper einlegte. Die Ladh verstand sich dazu, auch Juliet ziehen zu lassen. Die jüngsten Ereignisse, don denen ich Dir sosort eingehender sprechen werde, da Du sie zu bessern Verständnis der Sachlage kennen mußt, sührten sozusigen ein woroslisches Erphehen für Ladd Romion mit sich fprechen werde, oa Du pie de Bernen fogulagen ein der Sachlage kennen mußt, führten sozulagen ein moralisches Erdbeben für Lady Ramson mit sich, aus welchem sie wie neugeboren hervorging. Eine schöne Milbe hat sich ihrem Wesen mitgeteilt. "Gott ist sehr gnädig mit mir gewesen," sagte sie diesen Worgen, als wir in ernstem Gespräche unweit der Heiligen Nacht' beieinander sagen, "und hat mich über Verdienst gesegnet. Da würde es mir schlecht anstehen, zwischen liebende Herzen zu treten und Schmerz zu saen, wo ich eben Freude erntete. Wögen denn Morena und Juliet die selbsigewählte Bahn einschlagen und bas erhoffte Glüd auf derselben finden!" Der morgende Tag, für welchen wir zum Diner in der Bartstraße befohlen wurden, Baldwin, burfte also bemnach Dein Berlobungstag werben! Ich ziehe es vor, Dir meine Gludwunfche gleich jest und hier darzubringen, wo sie ursprünglicher zum Ausdrucke gelangen können, als morgen vor versammeltem Publikum."

Mit diefen Worten umarmte Sardy Banquifh seinen vergnügt lächelnden Freund mit einem Ungestüm, welches an die Tage gemahnte, da sie noch in der Ungebundenheit einer fröhlichen Obsturität nebeneinander hingelebt hatten, bevor der eine ein reicher und vornehmer, der andere ein berühmter

Mann geworden.

"Sabe herzlichen Dank, liebster Junge," sagte Montgomerh lachend, "und gestatte mir, baß ich gleichsalls ben Bersuch mache, Dir ein paar Anochen geringtus der der nicht, wie est eine der den gib Dein Glas, damit ich es wieder fülle und wir endlich zum Roman der Lady Ramson gesangen. Ich bin neugierig darauf, welche Kolle Du in demselben biestst " felben fpielft.

"Gefpielt haft - willft Du fagen, Montgomern. Der Roman ist aus und somit haben auch meine Beziehungen zu der Heldin desselben ihr Ende erreicht, besonders da meine Rolle eine sehr unter-

geordnete gewesen."
"Gimpel!" sagte Bulu von oben herab und schloß verächtlich das linte, seinem Herrn zugewenbete Auge. Dann hörten Lieutenant und Papagei fehr aufmerkfam ber Gefchichte bes Malers zu.

VIII.

Rotton=Row war ein hübscher ländlicher Fleden mit einer Fülle von Baumschatten und frischen Grün. Her und da lag ein sauberes kleines Haus inmitten eines anspruchslosen Gärtchens, worin ländliche Blumen blühten. Zwischen den Häusern breiteten sich Wiesen oder Obstgärten aus, so daß breiteten ich Wiesen oder Obigarten aus, in das von Rachbarschaft keine so nahe war, um belästigen zu können. Wrs. Montgomern wohnte hier, weil ihre schwache Gesundheit den Ausenthalt in guter Luft und ein vollkommen stilles abgeschiedenes Leden nötig machte, vornehmlich aber, weil Ledensmittel und Mietzins in dieser ländlichen Einsamkeit bis-liger waren, als anderswo, und es hier nicht so genau darauf ankam, daß Susan und die Knaben geflidte, ausgewaschene Kleider trugen. Ben und Bob kosteten ohnehin ziemlich viel, seit Wrs. Montgomerh sich gezwungen gesehen, fie in einer Schule bes nächsten Städtchens unterzubringen und beim

Direktor berfelben in Benfion zu geben. Mit ernfter Sorge gedachte Mrs. Montgomern ber Beit, wo ihre Anaben jenem immerhin untergeordneten Lehriste knaden jenem immerzin untergeordneten Lepriinstitut entwachsen und zu höheren Ansprüchen berechtiat sein würden. Da kam der Glückstal, welcher Baldwin zum Erben von Graveslep-Hall machte
und damit die ganze Familie aller pekunären
Schwierizseiten entrücke. Der Brief mit der märchenhaften Kunde dieses plötzlichen Schickslaswechsels
ward von den Betwohnern des weißen Hauses zu Rotton-Row in sehr verschiedener Beise ausge-nommen. Mrs. Montgomern, die am Schreibtisch faß und soeben mit duster umwölkter Stirn ihre Monatsausgaben berechnet hatte, ward durch die Ueberraschung derart überwältigt, daß sie in hyste-risches Schluchzen ausbrach, unsähig zu sprechen oder sich zu erheben. Susan, welche nähend am Fenster faß, blieb äußerlich ganz ruhig, obschon ihr Herz bor Schred gitterte.

"Haft Du schlimme Nachricht von Baldwin, Mama?" fragte sie, Bens abgeschabte braune Tuch= weste aus der Hand legend. "Ist ihm ein Unfall zugestoßen? So sprich doch ein Wort!"

Susan las ben ziemlich langen Brief des Bru-bers zweimal mit Ausmerksamkeit durch. "Also boch!" sagte sie dann in ihrer sanften Art. "Ich boch!" sagte sie bann in ihrer sanften Art. "3ch bachte und fühlte immer, als lage ein Glud für uns in der Luft, aber nach jener Richtung bin verirrten meine Träume sich niemals und es thut mir leid, daß huberts Tod vorangehen mußte. Weine nun nicht mehr, Mama, sondern laß uns dem himmel Dant fagen."

"Ich kann es noch gar nicht ausdenken, Kind. Gib mir Deine Hand, damit ich fühle, daß diese lette Biertelstunde Birflichfeit und fein arger tru-

gerischer Traum war.

Sufan trat nabe an ben Seffel ber Mutter und legte ihre weiche warme Hand auf den ergrauten Scheitel derselben. "Es ist alles Bahrheit, Mama," sagte sie. "Wir werden jetzt keine unbezahlten Rechnungen beim Metger und Bäder mehr haben — und die Knaben können neue Schulanzuge und Behrbücher erhalten. Auch wirst Du nun etwas Bein zu Mittag trinken durfen und häufiger einmal Gebratenes essen. Ich benke auch, Baldwin wird nichts dagegen haben, wenn Du einen neuen, wärmern Bettteppich

"Male nicht weiter an biesen hoffnungsvollen Bilbern — Susan. Bielleicht ist es bennoch Trug. Bielleicht erwacht hubert Gravesley wieder zum

"Er ist bereits zur Ruhe bestattet, Mama — und schlummert still in der Gruft seiner Bäter. Duale Dich nicht länger mit unnühen Zweiseln.

Bas wollt 3hr?"
Diese lesten Borte waren an Ben und Bob gerichtet, welche erhist und lärmend zur Thur herein-"Borcia fagt, es fei ein Brief von Baldwin angesommen," antwortete Ben, der es gewohnt war, für sich und seinen Bruder das Wort zu sühren, "auch meinte sie, es müsse etwas Schlimmes darin stehen, weil Wama weine!"

"Seid einmal ruhig, Ihr Buben, damit ich ver-nünftig mit Euch reben kann," sagte Susan, eine allerliebst würdevolle Miene aussehend. "Bruder Baldwin teilt uns mit, daß Onkel Joshua, der, wie Ihr wißt, unlängst seinen einzigen Sohn verlor, ihn schon jetzt als bessen Erben einsetzen und an Sohnesstatt anzunehmen gedenkt. Unfer guter Bru-ber wird fernerhin auf dem ichonen Gravesley-Hall wohnen und Mittel genug befigen, um uns fo viel, als wir zum Leben brauchen, abzugeben. daß wir nun leichtsinnig und verschwenderisch sein dürften, Jhr Jungen — aber wir werden es nicht mehr nötig haben, uns um jeden Schilling Sorgen zu machen. So ist es. Nun vergeßt nicht, dem lieben Gott recht herzlich desir zu danken.

"Sm. Dann gib uns boch gleich noch ein Stüd Brot mit Marmelabe, wenn Du fo aut fein willft," jagte der politische Bob, welcher selten den Mund öffnete, wenn er sich nicht irgend einen reellen Nuten oavon versprach. "Nicht wahr, Mama, wir sollen noch eins haben?"

"Gib ben Kindern, was fie wollen, Susan," sagte Mrs. Montgomery mit ihrer schwachen Stimme, "dies ist ja ein Festtag für uns alle."

"Dann fonnten wir vielleicht auch einen Schlud Johannisbeerwein erhalten?" meinte Bob zweifelnd, "wie zu Ostern und Pfingsten, wißt Ihr. Könnten wir nicht, Mama? Ich bin gewiß, Bruder Bald-win wird es wiinschen, daß wir jett so viel als möglich effen und trinfen."

"Last Mama zufrieden und kommt mit," sagte Susan mit einem Lachen, welches ben Anaben Gutes verhieß, und dann verschwand das jugendliche Kleeblatt für einige Zeit aus dem Gesichtskreise der Mutter. Mrs. Montgomern aber nahm Blairs Erbauungsbuch zur Sand und las darin, bis ihr Berg wieder gang ruhig geworden mar.

Ginige Beit fpater langte abermals ein Brief von Baldwin an, der die Thatsache seiner Berlo-bung mit Miß Morena Fogarth, sowie ein Porträt der Braut enthielt. "Sie sieht wie ein Junge aus," meinte Ben, dem das turzgeschnittene Haar trät der Braut enthielt. der neuen Schwägerin imponierte. "Ich vermute, daß sie ganz gern mit uns "Pferdchen" spielen wird, Bob. Wahrhaftig, Mama weint wieder! Sie thut es jest bei jeder angenehmen Neuigfeit, Sufan, meißt Du !

"Bei Gemütsbewegungen, Ben, weil diefelbe unsere gute Mutter angreifen. Du solltest Ber-stand genug besitzen, Dir das selbst zu sagen!" er= widerte Susan verweisend, bann fehrten ihre Augen zu dem Bilde Morenas zurück. "Sie hat nicht eben ein fanftes, aber ein feelenvolles Antlig, Mama! Ich glaube, ich werde sie schnoll lieb ge-winnen; aus ihren dem Briese Baldwins beige-fügten Zeilen spricht ein warmes und weiches Herz!"

"Der himmel gebe, daß Du recht hast, Susan," sagte Mrs. Montgomery nachdenklich, "und schenke unserm geliebten Baldwin das Glück, welches er verdient. Was willst Du, Bob?"

"Ich wollte Dich nur fragen, ob dieses fremde Mädchen etwa hierher, nach Rotton-Row, fommt, Mama. Es ist nur wegen der Marmelade. Sicherlich wird fie auch bavon etwas effen wollen, und wir haben nur noch anderthalb Rruge voll.

"Darum sorge Dich nicht, Bob," erwiderte Mrs. Montgomerh lächelnd. "Susans Marmeladenfrüge haben die gute Eigenschaft, niemals leer zu werden. Nun laßt uns aber unsern Brief zu Ende lefen."

"Meine Braut und deren Bermandte munichen so lebhaft, mich zu Susans Geburtstag nach Rotton-Row zu begleiten, daß ich es ihnen nicht wohl abschlagen kann," schrieb Lieutenant Montgomerh. udichtigen tann, schied Steutenant Abonigomery. "Ich sende Euch gleichzeitig mit diesem Briese eine Summe Geldes, damit Susan für Euch alle neue Anzüge kaufen und bafür Sorge tragen kann, baß bas haus einen einigermaßen behaglichen, gaftlichen Unftrich erhält. Näheres schreibe ich noch, wenn der Zeitpunkt unseres Eintressen bestimmt ist. Bermahne nur die Knaben gut, Susan, daß sie sich gesittet betragen."

Bei dieser Briefstelle stießen Ben und Bob ein-ander kichernd an. "Famos," sagte Ben, wie er es von einem Primaner der Stadtschule gehört hatte, und versuchte die indolente Miene feines Borbildes gleichfalls nachzuahmen. "Wir werden wohl wie Delbilder basiten und von morgens bis abends ben Mund halten sollen, Susan, wie?"

"Und uns nicht einmal etwas zu effen fordern burfen!" vollendete Bob.

"Es fteht in Gurem Belieben, ob 3hr gur Beit jenes Besuches in Rotton-Row anwesend fein und gesittete, bescheibene Manieren zur Schau tragen, ober, von allem ausgeschlossen, in Eurer Stadtschule bleiben wollt," antwortete Susan jetzt ernstlich ergirnt. "Fedenfalls steht es fest, daß wir. Mama und ich, welche in jenen Tagen den Kopf ohnehin voll genug haben werden, nicht gesonnen find, unartige Knaben um uns zu dulben. Ueber-legt Euch die Sache und sagt uns dann, wozu Ihr Euch entschloffen habt."

Ben und Bob erhoben sich mit bebenklichen Dienen von ihren Stühlen und flüsterten eine Weile miteinander. Dann sagte ersterer: "Wir haben uns bereits entschlossen, Susan — und versprechen Dir, uns nicht zu prügeln und niemand zu schim-pfen, so sange die fremden Leute hier sind, ebensowenig bei Tische mit ben Fugen gu icharren oder sonst etwas zu thun, was Mama und Dir anstößig sein könnte. Auch hätten wir Lust, uns ein bischen nützlich zu machen, wo es angeht. Nicht ein bischen nühlich zu machen, wo es angeht. Nicht wahr, Bob? Es wird doch gewiß mancherlei geframt und geräumt?"

"Und Ruchen wird doch gewiß auch gebaden?"

fügte Bob freundlich hinzu.

In Sufans runden Bangen zeigten fich bereits wieder die schaftsaften Grübchen, welche die Bie-berkehr ihrer guten Laune verrieten. "Wir wollen sehen," sagte sie. "Ich nehme in Mamas Namen verkehr ihrer guten Laune verrieten. "Wir wollen sehen," sagte sie. "Ich nehme in Mamas Namen Euer Gehorsamkeitsversprechen an und hoffe, daß ich es nicht zu bereuen haben werbe. Bor allem muß es nun unsere erste Sorge sein, daß Ihr gute Angüge erhaltet; zu diesem Zwecke werbe ich Euch übermorgen in die Stadt begleiten. Bens braune Hose sieht in der That schon schrecklich aus. Er fann fich nicht mehr barin feben laffen.

"Schabe," meinte Ben. "Sie fängt eben an, bequem zu werden, und seitbem Du mir bas leberne Biered darauf genäht haft, könnte ich stundenlang darauf herumrutschen, ohne sie durch zu bekommen."

"Beißt das etwa, daß Du Bersuche Diefer Art gemacht hast?" rief die arme Susan, ihre Sande entfest zusammenschlagend.

(Fortfegung folgt.)

Briefkasten der Redaktion.

Frau D. in R.-3. Beften Dant für Ihre Auf-famteit, welche ber Fragestellerin wertvolle Begleitung gibt.

Freue Abonnentin aus V. Das Zweckmäßigste bürfte in solchem Falle das Kurzichneiben der Haare sein. In dieser Weise getragen und nicht dem Kopfe angefämmt, bebecken auch sehr dünne Haare den Kopfe noch ganz seiblich. Alls vorzügliches Mittel zur Belebung der Thätigkeit des Haardodens haben sich in bestimmter Allen ist Mockenschaft der Kopfen in der Kopfen der Verlebung der Thätigkeit des Haardodens haben sich in bestimmter Allen ist Mockenschaft der Verlebung der Verlebung

noch ganz leidich. Alls vorzügliches Mittel zur Belebung der Thätigkeit des Haarbobens haben fich in bestimmten Fällen die Waschungen der Kopfhaut mit Rum mit nachfolgendem Einreiben von Kampferpomade bewährt.

Ihre freundlichen Griffe werden herzlichft erwidert.

Fischegierige Kausfrau in W. Was wir von Kathreiners Kneipp-Walzfaffee, refp. bessen herreibert. Tas ungeröftete Gerstentorn oder Malz wird durch ein patentiertes Eigenversahren mit echtem Kassecaroma imprägniert. Das Innere des Gertreibeforns soll durch deipe Extraktion aus ungerösteten, feinen Kassecarom imt werdien des Bohnenfasses versehen werben. Die Hille bleibt unversehrt. Der Gistsoff und erst Nervenererger, dann Nervenzerrütter, das Kossesin, werde durch das Imprägnieren dem Malzsasse eine nicht mitgeteilt. Er wird beshalb Magenleibenden, Nervösen und Bleichsüchtigen, sowie Kindern an Stelle des echten Bohnensasses zu gemießen angeraten.

Funge Leserin in A. Bei Ginsendung von Fragen

sowie Kindern an Stelle des echten Bohnenkasses zu gesnießen angeraten.

Junge Leseriu in A. Bei Einsendung von Fragen für den Sprechjaal, die vorausssichtlich Briessendungen im Eefolge hat, muß, um uns unnüße Müße und Arseit zu ersparen, die genaue Adresse sie ist die einzelegen. Das sollte sich doch wohl von selbst versteben.

Borto für lebermittlung der Briese ist beizulegen. Das sollte sich doch wohl von selbst versteben.

Sausfrau in G. Ganz besonders kräftig, saftig und zart wird das gesottene Fleisch vom And der auch die Kenle von einem Schaft, wenn Sie das Stück nach dem Klopfen und Reiben mit Salz in eine reine Serviette nähen. Der Stoff muß am Fleische überall knapp anliegen. Das Bündel (entbeint) muß in scharf sochens Wässier gesegt werden. Jieße wond, falt war, Knochen, Fleischabfälle, etwas Leber oder Milz und Suppenkräuter gegeben werden. Diese wonnene Suppenbrüße bedarf der Kräftigung durch etwas Fleischertakt. Das Fleisch aber ist außerordentslich mürbe, saftig und kräftig und eignet sich falt, erst in hübsche Scheiden geschnitten, als Ausschmitt mit einer Mayonnaisesauce oder zum Belegen von Brötchen.

L. K. Die eingesandte Mitteilung ist sofort übermittelt worden.

Beforgte in BR. Die geschlechtliche Anregung wird entweber gum mächtigen Förderungsmittel oder gum be-

benklichen Hemmnis in der Erziehung; sie ist ein zweischneidiges Schwert, das nur von einer seelenkundigen Hand mit Ersolg geführt werden kann. Wenn Ihnen selbst das Berskändnis für das Seelenleben Ihrer Tocheter abgeht, so säumen Sie nicht, ihr eine ersahrene, herzenswarme und gemütstiese Erzieherin zu geben, welche das in fürmischer Entwicklung begriffene, jugendliche Wesen glücklich an den gesahrvollen Klippen der Leidenschaft vorbeisührt. Bersäumen Sie ja den richtigen Zeitvunft nicht. "Erwas später" ist in solchem Falle meistenziels "zu spät".

Siedzesniährige Abonnentin in A. Uns selbst find feine Atteste oder beglaubigte Zeugnisse aur Einsichtnahme vorgelegt worden. Ein Ristio ift also nicht ausgeschlossen. Wäre es ein Konstmartiel, um bessen Annauf es sich handelte, so ließe sich ein Berluch aufs Ungewisse hin machen. Leib und Leben aber ist ein alzu sossens und wenn einmal vernichtet, unwiederdringliches für den Ange keiner in leichterbing sich als Rertucksen Gut, da mag keiner jo leichterbings sich als Versuchs-objekt hergeben. Melden Sie uns Ihre volle Abresse, damit wir Ihnen zweckbienliche Mitteilungen machen

Frl. 5. A. in A. Die eheliche Berbindung an in für fich ift nicht immer das Glück. Immer aber ift's ber daburch erreichte, uns jugefbörige Bürtungsfreis, wo wir nüsen und all untere fich felbit vergessenbe und barum so rein und nachhaltig beglückende Liebe in uns unterbrochene Thätigkeit setzen können.

Serrn E. A. Rennen Sie nicht bas Wort: "Die Liebe gibt bem Weibe ben Verstand, ben es noch nicht besitzt und nimmt dem Manne benjenigen, den er hat." Es liegt ein Teil Wahrheit darin.

3. 3. Legen Sie die alten Nüsse einige Zeit in mit Salzwasser angeseuchteten Sand, sie werden davon wieder wie frisch.

Frau E. E. in R. Wer aus bem Uebersegen einen Erwerb machen will, ber muß die Sprache beherrsichen und über guten Stil verfügen.

schen und über guten Stil verfügen. Junge Varauf in A. Weichen Sie keinem ernsten Thema aus, das der Verlobte in würdiger Weise mit Ihnen beiprechen will. An dieser ungesunden, kindischen Scheuschiert für die ganze Jukunft das Vertrauen des Mannes und damit wird der ehelichen Verbindung der Boden des dauernden, beideitigen Glüdes entzogen. Das Vertrauen, das Ihnen der Verlodte, der Gatte, nicht schenken keinigt Ihnen sieht schon für ihre kinstsigen Shoen der Verloten. It siehen sein ungeschieft, vor dem Wichtigken und für die Aufunft Ausschlagebenden die Augen desslissen volleigen und bagegen in unweientlichen, kleinlichen Dingen Beichte hören und ein unerdittlicher Rüchter sein zu wollen? — Gleichaltrige Freundinnen sind niemals die

richtigen und zuberläffigen Beraterinnen für eine fo jugendliche Braut. Gine bielerfahrene, murbige Sausmutjugenbiiche Braut. Gine vielerfahrene, wurdige Hausmut-ter, welche des unbeschänkten Bertrauens ihres Gatten und ihrer Sohne sich erfreut, wäre als Anschluß und Ersat der sehlenden Mutter für Sie sehr zu wünschen. Halten Sie Umischau nach einer solchen, doch suchen Sie unter den Stillen und Jurückgezogenen. Gine Beraterin, die sich befüssen herzudrängt, ist in der Regel noch schlimmer als gar keine

als gar teine. Frau **ysits. E.** in **L.** Sie find sehr im Irrtum, wenn Sie glauben, bei einem Mädchen von 15 Jahren eingewurzelte Fehler ohne bessen eigene Beihülse gründlich beseitigen zu können. Wohl ist es Ihnen möglich, ohne sein Vorwissen die Gelegensheiten zur llebung seines Fehlers zu beseitigen und das ist auch ein großer Faktor zur Mithülse. Das Wichtigste aber ist, daß das Mädsen zum vollen Bewußtsen seher sehlers komme und daß es sich darüber klar werde, es liege das Ablegan des Fehlers in seiner Hand und in seiner Anaht. Das Anafotissieren auf moralischem Gebiete hat keinen Erfolg.

— "Werhiitet ein llebel, dann braucht Ihr es nicht zu heilen!" Möchte dies Wort recht bedacht werden.

Der Mann ist des Weibes Schuch, den Seinen ein Bort und Schirm in der Stunde der Getahr.

Dag biefes ichone Attribut bes mannlichen Befens nicht immer gutrifft, beweift ein unmenschliches Borfommnis, bas fich im eben bergangenen harten Binter auf ruffifchem Gebiete abgespielt hat: Gin Rubel Bolfe verfolgte einen Bauernschlitten, in bem fich ber Gigen= tumer mit feiner Frau und ihrem fleinen Rinde befand. Mis der Bauer sah, daß von einem Entfenmen keine Befan. Mis der Bauer sah, daß von einem Entfommen keine Kebe sein könne, kam er auf den Gedanken, das Kind den Wölfen zuzuwerfen, in der Voraussetzung, die Bestien würden sich eine Zeit lang mit diesem Opfer bestien würden sich eine Zeit lang mit diesem Opfer bes schäftigen, während er mit der Frau entsommen könne. Die Frau aber weigerte sich darauf einzugehen, und ichließlich warf sie der Mann samt dem Kinde aus dem Schlitten den Wölfen zur Beute hin. Nun aber trug sich das Wunderbarfte zu. Die Wölfe hatten das Gefpann im Auge und bemertten nicht bas Berauswerfen der Frau und des Kindes, sondern sesten dem Gespanne nach, das schließlich samt seinem Herrn ihnen als Beute aufiel, mahrend die Frau mit bem Rinde muhfam, aber unversehrt nach Saufe gelangte.

Damen-Sommer-Loden und Cheviots pr. Mtr. 1.25 Sowie Tausende hochgediegener und eleganter Frihjahrs- und Sommerkleiderstoffe in den allerneuesten Farbenstellungen zu geschmackvollsten Kleidern, Blusen, Schürzen und eleganten Costumes. Muster obiger, sowie sämtlicher Damen- n. Herrenkleiderstoffe, rohe, gebleichte, bedruckte und gefärbte Baumwollstoffe von 1812 Cts. an per Meter liefert franko ins Haus OETTINGER & Co., ZÜRICH. (261 Modebilder gratis.

Den Frauen

unseres Landes hat die Natur einen schönen, aber auch sehr empfindlichen Teint verliehen. In der That verursachen die extremen Witterungsverhältnisse— zu strenge Källe oder zu heisse Sonnenstrahlen— Son-nenbrand, Aufspringen der Haut, Frost- oder Hitzflecken und sogar Sommersprossen. Um diesen Uebelständen abzuhelfen, empfehlen wir für die tägliche

Toilette die Crème Simon, ein unvergleichlicher cold cream, welche seit länger als 40 Jahren gekannt und geschätzt ist. 199
Der Puder de riz Simon und die Seife Simon vervollständigen die hyglenische Wirkung der Crème. Diese Produkte eind überall erhältlich aber es existieren zahlreiche Nachahmungen; um solche zu vermeiden, muss man sich versichern, dass solche zu vermeiden, muss man sich versichern, dass jeder überlieferte Flacon auch wirklich die neben-stehende Unterschrift von

J. Simon, 13 rue Grange Batelière, Paris, trage.

Rhachitis (sog. engl. Krankheit).

191] Herr **Dr. Merten** in **Berlin** schreibt: "Dr. Hommel's Hämatogen hat in einem Falle von **hart**-

näckiger Rhachitis bei einem zweijährigen Kinde vortrefflich gewirkt. Das Kind, welches vordem nicht gehen konnte, begann schon nach Verbrauch einer Flasche zu laufen und sein Schwächezustand besserte sich während dem Gebrauche der zweiten Flasche zusehends." Depôts in allen Apotheken.

Adolf Grieder & Cie, Seldenstoff, Zürich

versenden zu wirklichen Fabrikpreisen schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe jeder Art von 75 Cts. bis Fr. 18.— p. mètre. Muster franko.

Schwarze Seidenstoffe

Beste Bezugsquelle für Private. Welche Farben wünschen Sie bemustert?

Man verlange überall aus- Lachener Suppenrollen, die für 10 Cts. zwei Portiodrücklich die unübertroffenen Lachener Suppenrollen, nen vorzüglichster fertiger Fleischbrühesuppen geben, ferner die schmackhaften getrockneten Gemüse, eine Erfrischung in dieser Jahreszeit, sowie das von ärztlichen Autoritäten bestens empfohlene Kinderhafermehl der Präservenfabrik Lachen am Zürichsee. [369

Gesucht:

als Lehrtochter in einen Laden, Moden-und Weisswarengeschäft ein intelligentes Mädchen mit Kenntnis der französischen Sprache. Eintritt auf 1. April oder später. Offerten unter Chiffre DL 349 an Haa-senstein & Vogler, St. Gallen.

Eine junge Tochter, welche ihre Lehrzeit als Damenschneiderin bestens vollendet hat, sucht in einem guten Geschäfte eine Stelle, um sich im Berufe weiter auszubliden. Bei freier Station wird kein Lohn beansprucht. Offerten unter Chiffre V E 367 befördern Haasenstein & Vogler,

Eine ordentliche Tochter von 22 Jahren, die nähen und bügeln kann, sowie auch etwas von feinen Handarbeiten und vom Hauswesen versteht, sucht Stelle als Zimmermädchen oder zu Kindern, am liebsten an einem Kurorte, auch in der innern Schweiz. Eintritt nach Be-lieben. Adresse zu erfragen bei Haasen-stein & Vogler, St. Gallen. [342

wird eine intelligente Lehrtochter auf sofort, für Bettmacherei. Gelegenheit zur Erlernung der franz. Sprache. Bei Frl. L. Guelsbühler in Neuveville. [313]

[313]

Gefl. Offerten sub Chiffre W9820 an Haasenstein & Vogler, Basel.

🕳 Bis Ostern 1895 🚟 täglicher Versandt von prima Qualität extra frische

Schellfische

à Fr. 25. - per Korb mit Netto 100 Pfd. Inhalt à Fr. 25. -

à 0.35 per Pfund Detail oder Anbruch.

Versandt per Bahn und per Post.

Garantie für Ia frische Ware.

Zu geneigtem Zuspruch unter Versicherung guter, prompter Bedienung empfiehlt sich (H4218Q)

E. Christen, Comestibles, Basel.

Gesucht:

ein Fräulein oder Witwe

nicht unter 30Jahren, welche deutsch, französisch und etwas italienisch korrespondieren kann, sowie in der

Haushälterin. Alleinst. Frauenzimmer von tadellosem Ruf, aus guter Familie, welches die Leitung einer feinern Haushaltung und Küche gründlich versteht, wünscht wieder bessere Haushälterinstelle in gutem Hause. Beste Referenzen. Gefl. Offerten sub Chiffre A St. 361 av Hausenztein Vorden St. Gellen 361 an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Eine nette Tochter, die im Servieren bewandert ist, deutsch und franzö-sisch spricht, würde in einem Berghotel und Pension gute Stellung erhalten. Nä-heres erteilen Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Offene Stelle.

Auf Anfang Juli wird für eine Koch-und Haushaltungsschule eine praktisch und theoretisch gebildete Vorsteherin gesucht. Angenehme Stellung und schöne Existenz für eine Witwe oder Tochter gesetzten Alters. — Näheres sub Chiffre U1033 Q durch Haasenstein & Vogler, Basel. 1357 Vogler, Basel.

Für eine anständige Tochter von 19 Jahren, gewandte Damenschnei-derin, welche auch das Weissnähen ver-steht und eine schöne Handschrift führt, wird eine Anstellung gesucht, am lieb-sten als Zimmermädchen in ein Herrschaftshaus. Gefl. Anfragen an Haasen-stein & Vogler, St. Gallen. [327

Glätterinnen.

Nach **London** zwei tüchtige, speciell auf Herrenhemden geübte Glätterinnen. — Jahresstelle. — Guter Gehalt und Reise bezahlt. Offerten nebst Zeugmissen sind zu richten an Frau Gehrig-Knecht, Dintiken, Aargau, oder direkt International Laundry 12, Hary-lebone Lane, W. London. [374

Visit-, Gratulations- u. Verlobungskarten liefert prompt und billig Buchdruckerei Wirth A.-G., St. Gallen.

Pension.

Junge Leute oder junge Mädehen fänden gute Pension in einer ehrbaren Waadtländerfamilie auf dem Lande, Gute Schmaderenbule Nähere Angkungtuse Sekundarschule. Näh teilt Herr Pfarrer Echallens. Nähere Auskunft er-

Kaufm. Töchterschule Konstanz.

Vollständige und sorgfältige Aus-Vollständige und sorgialige Aus-bildung in Buchführung, kaufm. Rech-nen, deutscher und französ. Korre-spondenz, Wechsekunde etc. Nächster Eintritt 16. April. Prospekte und Näheres durch die Direktion: J. Kaiser.

Knabeninstitut

Villa Mon-Désir, Payerne, Waadt.

Herr Deriaz, Prof. der franz. Sprache Herr Deriax, Prof. der franz. Sprache und Litteratur, wünscht junge Leute aus guter Familie in Pension zu nehmen. Gründliche Erlernung der franz. und modernen Sprachen. Schönes, geräumiges Haus, grosse Gartenanlagen, gesundes, mildes Klima. Beste Referenzen und Prospekte zur Verfügung. — Auskunft erteilt gerne in Winterfur Herr J. J. Sigg und in Payerne Herr Hans Leuenberger und (H 1849 L) Professor Berley. Bischten Leuenberger und (H 1849 L) 232] Professor Deriaz, Direktor.

Pensionnat

jeunes filles.

Maison et installations modernes, vérandah. Enseignement des **princi**verandan. Besegnement des princi-pales langues, plano. Cours cu-linaires et de tenue de maison. Prix modérés. (H2162Y) Prospectus gratis et franco.

A. Leibbrand,

Chn. Rieu, Florissant, Genève.

PENSION.

In einer bessern Familie, die ein hübsches Landhaus bewohnt, würde man einige junge Fräulein aufnehmen, welche die französische Sprache erlernen möch-ten. — Familienleben und liebevolle Verpflegung. Gute Sekundarschulen. Mässiger Preis. Referenzen zur Verfügung. Man wende sich unter Chiffre H2132N an Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.

Pensionnat

de jeunes demoiselles.

Les Bergières, Lausanne. Nombre limité d'élèves. Education et instruction très soignées. Excellentes références. (H 1769 L) [225 Directrice: Mlle C. Weuve.

Pension in der franz. Schweiz.

Zwei Damen würden einige junge Midchen in ihrem Heim empfangen. Gründlicher Unterricht im Französischen u. anderen Fächern. (Englisch.) Liebe-volle Pflege. Die besten Referenzen zur Verfügung. — Adresse: Melles Cousin, Peney - Vuitteboeuf bei Yverdon (Waadt). (H 2675 L) [329

vinumummummin

In einer ehrbaren Familie würde man 1 bis 2 Mädchen in Pen-sion nehmen. Schönes, gut gelegenes Zimmer in der Nähe der Sekundarschule und des Konservatoriums. Klavier und Salon zur Verfügung. Man wende sich gefl. an Frau Muriset, 6 Boulevard de Plainpalais, Genève. (Hc2199 X) [331

miniminiminiminimini Eine ehrbare Schweizer Familie, die eine hübsche Villa in Lausanne bewohnt, nähme ein oder zwei junge Leute während ihrer Studienzeit in [352

PENSION.

Man wende sich unter Chiffre W 3038 L an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler in Lausanne.

Lausanne. Töchter-Pensionat

M^{mes} Steiner L'Abeille-Montbenon. 37] Gegründet 1878. (H 1035 L) Hübsche Villa. Schöne Lage.

Pensionnat de jeunes demoiselles Campagne de la Combe

∞ Rolle, lac de Genève ⊚ Dirigé par Mr. et Mme. Dedie-Juillerat 94] et leur fille Mlle. Dedie. (#477L)

Etude sérieuse des langues modernes, principalement du français. Education et enseignement complets dans toutes Herr Hirtzel, Lehrer in Bussigny, schönes Dorf in der Nähe von Lausanne, wünscht zwei Knaben in Pension zu nehmen. Liebevolle Behandlung Gute Ueberwachung und Familienleben. Stunden zu Hause. Billiger Pensionspreis. Referenzen zur Verfügung. (H2304L [286]

Frauen-Arbeitschule Bern.

(Gegründet vom Gemeinnützigen Verein.)

Beginn der neuen Kurse für Weissnähen, Kleidermachen, Wollarbeiten, Sticken, Flicken und Glätten am 29. April. Ausführliche Prospekte gratis. — Anfragen und Anmeldungen an den Sekretär (H1415 X) [368 Friedr. Marti, Kramgasse 10, Bern.

Das Pensionat

von Frau Bichsel in Münster (Berner Jura) würde noch einige junge Töchter, welche die französische Sprache zu erlernen und sich gut auszubilden wünschen, in Pension nehmen. Es werden auch Stunden im Englischen, Italienischen, sowie in der Musik, weiblichen Handarbeiten und zur Fihrung einer geordneten Haushaltung erteilt. Das Pensionat ist am Orte selbst gelegen, wo ein sehr gesundes Klima herrscht, und ist von einem umfangreichen Garten, welcher den Schülerinnen zur Verfügung steht, umgeben. Pensionspreis sehr niedrig. — Familienleben. — Referenzen von früheren Schülerinnen, wie Prospectus zur Verfügung. — Sich zu wenden an Mme. Bichsel oder an Hrn. Pfarrer Morel in Münster. (HJ) [354]

TOCHTERPENSIONAT (H 2196 L)

M^{mes} Grandguillaume, Grandson, Waadt,

könnte diesen Frühling wieder einige Töchter zur Erlernung der fran-zösischen Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht. Handarbeiten. Haushaltungskunde, Musik etc. Mütterliche Pflege, angenehmes Familien-leben. Mässiger Preis. Vorzügliche Referenzen zur Verfügung. [278

Gasthaus zum Eidg. Kreuz, Bern (Christliches Vereinshaus).

Fein eingerichtete Zimmer; gute Küche; elektrische Beleuchtung, Telephon Zimmer von Fr. 1.50 bis Fr. 3. – per Bett. [35] Pensionspreis von Fr. 4.50 an per Tag.
Portier am Bahnhof.

Den allein reisenden Damen besonders empfohlen. (H 1290 Y

Here is a particular postular of the postular o Feinstes

Möbel- u. Dekorationsmagazin 👸

zum Steinbock St. Gallen Neugasse 33

Salons,Wohn-, Speise- u. Schlafzimmer etc. 😵 komplett

🚯 alles in feinster Ausführung mit voller Garantie und sehr preiswürdig 🔮 empfiehlt höflichst

J. Wirth, Tapissier und Dekorateur. \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

Vorhangstoffe, eigenes und englisches Fabrikat, creme und weiss, in grösster Auswahl, liefert billigst das Rideaux-Geschäft

J. B. Nef. z. Markur 1362

J. B. Nef, z. Merkur, Herisau. er franko. Etwelche Angabe der Breiten erwünscht.

TOCHTERPENSION

de M^{mes} Cosandier Landeron (Neuchâtel). Prächtige Lage. Studium in franz. u. engl. Sprache. Musik. Ausbild. im Haushalt, Küche u. Handarb. — Prospekt u. Ansicht des Pensionats. Referenz stor Büchenel, Landeron, (H 1488 N | [221

Kinder - Wagendecken

prachtvolle Neuheiten.

Wessner-Baumann, Kinderkonfektion, St. Gallen. [350]

Carl Blunk

Unionbank St. Gallen Uhrenhandlung 323] Reparaturen.

Jede Dame, welche sich für die beliebten Artikel interessiert, beliebe Prospekte und Ansichtsendung zu verlangen. Stoff, Kissen, Binde und Wäsche. (H 515 Z) [147 H. Brupbacher& Sohn, Zürich.

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [163 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

> Magenkranke können köstenlos ein belehrendes Buch von J.J.F. Popp in Heide (Hol-stein) erhalten; dasselbe lie-fert den Beweis, dass selbst die langjährig Leidenden noch Genesung finden können. [308

Rheumatismus,

Zahnschmerzen, Migräne, Krämpfe etc.

werden durch das Tragen des berühmten
Magneta - Stifts
schnell und dauernd beseitigt.
Preis 70 Cts.
Alleinversand von J. A. Zuber, Herren-

hof, **Oberuzwil**, Kt. St. Gallen. NB. Zeugnisse gratis zu Diensten.

Nebenerwerb

für Damen mit grösserm Bekannten-kreise. Gefl. Anfragen unter Chiffre T782 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

Für Händler u. Private!

Zwetschgen, 93er, 10 kg 100 kg grosse, süsse Frucht Fr. 2.70, 25.— Aepfelschnitze , 5.10, 48.— Ia neue gedörrte Birnen , 4.40, 42.— Ia Maccaroni, Hörnli etc. , 4.50, 43.— Schinken, hochfein , 13.70, 132.— Ia Speisefett , 10.80, 97.— prachtv. neue Zwiebeln , 2 35, 21.— liefere solange noch Vorrat. (H 1098 Q) 372] J. Winiger, Boswyl (Aarg.).

Heissluft-Schwitzapparat*)

von N. Härtsch, zur "Eisenhalle", Konkordiastrasse, St. Gallen.



Sogenannte türkische Bäder.

Wirksamstes Mittel gegen:

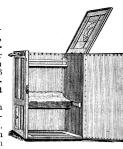
Katarrhe, Rheumatismen, Influenza, Nervenentzündungen, Gicht, Hautkrankheiten aller Art, Fettleibigkeit, Nierenleiden, Wassersucht, veraltete Katarrhe, Ohrenleiden und Menstruationsbeschwerden u. s. w., worüber schönste Zeugnisse vorliegen, und ist zugleich für Gesunde ein vorzügliches Abhärtungsmittel.

Selbstverständlich muss in schwierigen Krankheitsfällen ärztlicher Rat und Anleitung eingeholt

Dieser patentierte Apparat ist bequem zu handhaben, kann in jedem Zimmer aufgestellt werden, dient als unentbehrliches Hausmittelund eignet sich auch als schönes, nützliches Aussteuergeschenk.

Bestellungen nimmt das Sanitätsgeschäft und die Hechtapotheke von Herrn Fr. Hausmann und der Erfinder entgegen, woselbst der Apparat besichtigt werden - Man verlange Prospekte.

*) Wir machen auf den Artikel "Ein uneigennütziger Hausfreund" in Nr. 46 (1894) dieses Blattes aufmerksam.



Neu!

Schnittmuster-Ablage.

Praktisch!

Den geehrten Damen- und Kinderschneiderinnen, sowie den Hausfrauen und Töchtern, welche Kleider für sich und ihre Familien anfertigen, zur Notiz, dass ich die Schnittmuster-Ablage für St. Gallen von R. Nordmann, Modellier, in Zürich

Es sind bei mir stets die neuesten Schnitte in allen Grössen zur Auswahl bereit. — Alle Bestellungen nach Mass werden nach Pariser Schnitt, den Figuren gut anpassend, schnell und billig geliefert.

Bestellungen nach auswärts sende per Nachnahme.

Anna Kehl, Katharinengasse 21, St. Gallen.

💓 Grösste Auswahl in Schnittmustern in allen möglichen Grössen und Genres. 🖜





Uhren und Uhrketten

Stets eingehende Neuheiten.

Gg. Scherraus, Uhrmacher, Neugasse 16 und Linsebühlstr. 39.

Sorgfältige Ausführung aller Reparaturen.

Keine sparsame Hausmutter

sollte verstumen, dieKollektionen in. Special-Marken Baumwoll - Tücher zu prüfen. Aus-drückl. nur Pri-schmeidig z. Ver-

ma-Ware, daher geschmeidig z. Ver-arbeiten u. i. d. Wische überraschend gewinnend. Fabrikpreise bei Bezug y. Halbstück à 35 M. Hemdentücher v. 30 ots. an bis feinste Renforcés. Starke Betttücher 180 cm. v. 85 ots. an, Bereitwilligst Umtausch v. Nicht-dienendem. Muster und Sendung foo. s Becker, Fabriklager

Schwämme

Fensterleder

Putzartikel Bodenwichse

Bodenöle

eigener Fabrikation empfiehlt en gros et en détail

Droguerie Klapp zum "Falken", Hechtplatz.

Ich war mit einem Nervenleiden behaftet, welches mich wahrlich zur Verzweiflung trieb, andauernde Schwindel-anfälle, konnte nicht allein über die zweiflung trieb, andauernuc anfalle, konnte nicht allein über die Strasse gehen, unsagbare Angstgefühle, aufgeregt, der geringste Diätfehler erzeugte Durchfall, Darmkatarrh, Schmerzen in dem Rücken und Beinen, Hämorrhoidalleiden plagten mich. Herrn Henri Lovié, Dresden, Frauenstr. 14, danke ich hiemit aufrichtig, von dieser Qual befreit zu sein. [240 N.-Lössnitz bei Dresden. C. Anke, Rentier.

Reine Pflanzen-Nährsalze

Reine Pflanzen-Nährsalze
Hochkonzentrierte Düngemittel.
Beste Düngemittel für Gärtnereien,
Gemüse-, Blumen-, Obstzucht, Feldkulturen, Wein- und Tabakbau.
Hergestellt nach Vorschrift des Hrn.
Prof. Wagner in Darmstadt in den landwirtschaftlich-chemischen Fabriken von
H. & E. Albert in Biebrich a/Rhein.
Versand für die Westschweiz, einschliesslich die Kantone Aargau, Basel,
Bern und Solothurn durch Müller &
Cie. in Zofingen.

(H1383Z)
Versand für die Ostschweiz, einschliesslich die Kantone Zug, Luzern Liri Schwyz.

Versand für die Ostschweiz, einschliess-lichdie Kantone Zug, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Tessin, durch A. Reb-mann in Winterthur.

Höchstinteressante Broschüre über Anwendung der Nährsalze mit 10 Licht-drucktafeln versenden auf Wunsch gratis

Töchter-Pensionat Biel.

Wahres Familien-Pensionat für junge Töchter, welche die hiesige Mädchen-Sekundarschule oder die Fortbildungs- und Handelsklasse zu besuchen wünschen. — Ausgezeichnete Gelegenheit zum Studium der modernen Sprachen, sowie der Handelswissenschaften. Einfache, aber gute Kost. Familienlehen. Prechette greite und frankte. milienleben. Prospekte gratis und franko.

Georges Zwikel-Welti, Schuldirektor.

Versandt für die ganze Schweiz.

LINOLEUMFABRIK NUKTHALLEKIUN England

Stampfenbachstrasse Nr. 6, Zürich,

empfehlen zu gefl. Abnahme: Korkteppiche, ungemein beliebter Bodenbelag, weil sehr warm und schall-dämnfend.

·-:	183 cm brei	t, 8 mm dick	t, uni, .		1	1		D.
r F	Linoleum 183 , "G	8 Jual. Å "	bedrud B	C .	D 15	2. <u> </u>	III	noleum
staub	uni 183 cm mit Dessin 183 , 230 , 275 ,	11. — 9 — — 12	.50 .50 1	6. — 7. — 0. — 2. —	6. — — —	 4. 80 8. 50	3.80 -:-	und
S	Vorlagen und Mili	22	. — 1	68/90	 68/114	12. — 137/183	-: - 183/183	Korkteppiche,
捒		1.50 183/230	1.90 183/250	4. — 183/275	5. — 200/200	16.50 200/250	22. — 200/275	epp
sserdicht		27. —	30. —	33. —	28. —	34. —	36. —	iche
ē		-	200/300 40. —	230/275 40. —	230/320 45. —	230/366 55. —	366/366 100. —	
SS	Linoleum-Läufer	45 cm	60 cm	70 cm	90 cm	114 cm	135 cm	Ĕ
was	Stairs für Treppen u. a. C. D.	3. 10 2. 25 1. 75	3.90 2.75 2.25	4. 75 3. — 2. 75	6.20 4.25 3.50	7.75 5.25 4.50	9, — 6, 40 5, 50	geruchlos,
-ے	III.		1.30	1.50	2			
l n	Granite, 183 cm breit, 14.—, Inlaid, 91 cm breit, 9.— (bei denen sich das Dessin nie abläuft). Linoleum-Ecken, Nr. 1 l.—, Nr. 2 —. 75, Nr. 3 l.—							warm
noleum	Linoleum-Reviver und Cement, per Büchse 1.75						[143	und
				,	F 20 CO.			

Generalagentur und einzige Verkaufsstelle der Schweiz bei:

Meyer-Müller & Co.,

Stampfenbachstrasse Nr. 6, Zürich, und Kasino Winterthur. !! Engros und Detailverkauf zu Fabrikpreisen !! !! Permanentes Lager von über 200 der neuesten Dessins!!

Linoleum, bester und billigster Bodenbelag. Sollte in keiner Haushaltung fehlen.

Kein Mittel

hat so vorzügliche Erfolge aufzuweisen, wie das berühmte

Amerikan. Bleichsuchts-Mittel "Iron". General-Depot für die Schweiz

Rosen-Apotheke Basel, Spalenthorweg 40.

Preis Fr. 2.50 franko durch die ganze Schweiz. (H785Q)

Machen Sie einen Versuch

mit Bergmann's Lilienmilch-Seife, und Sie werden finden, dass dieselbe den guten Ruf, welchen sie sich infolge ihrer hervorragenden kosmetischen Eigenschaften bei allen Schichten der Bevölkerung erworben hat, mit Recht verdient, und sie jeder andern Toiletteseife vorziehen. (H 1273 Z)

Vorrätig à Stück 75 Cts. in den meisten Apotheken, Droguerien und Parfümerien. Nur echt von

Bergmann & Co.

Dresden

Zürich

Tetschen a/E.

Man verlange ausdrücklich die Schutzmarke

Zwei Bergmänner;

denn es existieren viele wertlose Nachahmungen

Keine Blutarmut mehr!

Natürlichstes, nachhaltig wirkendes, billigstes und für den Magen zuträglich-stes Mittel gegen Blutarmut ist nach dem Urteil medizinischer Autoritäten

luftgetrocknetes Ochsenfleisch.

Stetsfort in vorzüglichster Qualität vor-itig bei (H 295 Ch) [360

Th. Domenig, Chur.

Vorhangstoffe

in hübscher, frischer Auswahl empfiehlt angelegentlichst

das Lingerie-Geschäft von

G. Sutter,

Speisergasse 20, St. Gallen.



Kleider-Samt

(Velvet), sowie Möbelplüsche aller Art lie-fert zu Fabrikpreisen direkt an Private

E. Weegmann, Plüschweberei und Färberei Bielefeld. Muster bereitwilligst franko gegen franko.

Prüfet

echten Lapsan-Souchong-Thee, er ist unstreitig der beste und zugleich der billigste Schwarz-Thee;

alles

ist schon bei der ersten Tasse davon überzeugt, dass die früher gekauften, sehr teuren Sorten Thee nicht so gut schmecken,

und

es ist deshalb begreiflich, dass sich dieser Thee bei der reichen Dame, wie bei der sparsamen Hausfrau so schnell einge-bürgert hat;

das

Probieren dieses wirklich vorzüglichen Thees rate ich deshalb jeder Dame an, es ist das

Beste

und Billigste, was bis anhin angeboten

behaltet

deshalb diese Marke stets im Auge. — Zu beziehen in jedem Quantum offen per ½ Ko. à Fr. 3. 50, franko gegen Nachnahme, bei

J. Matter, Kolonialwaren, vormals L. Scherer, Rathausgasse, Baden (Aargau).

Specialität:

Gardinen-Wascherei

Rideaux-Appretur und Reparatur. J. J. Weniger,

273 (H 440 G) St. Gallen.

Leintücher nur Fr.2.—, Frauenhemden nur Fr.1.35 bis Fr.5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 3.—, Unterröcke Fr. 1.55 bis Fr. 5.—, Kissenanzüge Fr. 1.20 bis Fr. 5.—, Kissenanzüge Fr. 1.20 bis Fr. 1.75, Bettüberwürfe keine geringe Fabrikware. Katalog umgehend franko und gratis.

Fr. 3.50 bis Fr. 5.5. Ersts schwieß Lämenwäsche Versandhaus um fabrikation R. A. Fritzsche, Neuhausen-Schaffhausen.



Specialgeschäft in

Damenkonfektion

Damenkleiderstoffen

Merinos, Kleiderstoffe v. 75 Cts. an p. Kleiderstoffe v. Fr. 1.25 an p. Cachemire

nur reinwollene Grösstes Lager in allen Artikeln. Fortwährend Neuheiten! Bekannt billigste Preise.

Jules Pollag

z. Laterne St. Gallen. 1 Multerg. 1 Sonntags von 10 bis 3 Uhr geöffnet.



Dipl. u. gold. Medaille Venedig 1894. Goldene Medaille Wien 1894.

Conserves Saxon

Verlanget überall

die Pois très fins von Saxon, — Spargeln, Bohnen, Tomaten, Apri-kosen und Pfirsiche. (H 14601 l.)

Sterilisierte Konserven, Früchte und Gemüse für Feinschmecker, in Büchsen und Flaçons. [1096] Conserves Saxon

Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône.

-

Die Société garantiert nur solche Büchsen, welche mit ihren Eti-ketten, blau für die Gemüse und rot für die Früchte, versehen sind.

Weisse baumwollene Strümpfe

werden ganz echt diamantschwarz ge-färbt bei Georg Pletscher, che-mische Wäscherei und Färberei in

Wiener Patience

ausgezeichnetes, haltbares Konvon feinstem Aroma, per 1/2 Kilo 2 Fr., empfiehlt bestens

Carl Frey, Konditor, Neugasse, St. Gallen.

Prompter Versand nach auswärts!

Telephon: [156

Töchter-Pensionat Gilliard-Masson

in Fiez bei Grandson (Waadt).

Sorgfältige Erziehung und Unterricht. Familienleben. Gesunde Luft und gute pflegung. Mässiger Pensionspreis. Prospectus steht zur Verfügung. (H 1402 L) Ref.: Herr Schulrat **Kälin.**

Jaquettes, Capes, Kragen

Damen-Kleiderstoffe

schwarz und farbig

empfehle in grösster Auswahl von den einfachsten bis zu den herempfehle in grösster Auswani von den enmanssten billigen, aber vorragendsten Saison-Neuheiten zu äusserst billigen, aber

Klingler-Scherrer

Metzgergasse - St. Gallen.

Sonntags von 10 bis 3 Uhr geöffnet.



Fleischers Electrique-Corset

hat den besondern Vorteil, dass solches durch das gesetzlich geschützte System der doppelten, unzer-brechlichen Einlagen an Dauerhaftigkeit und vor-züglichem Sitz alle übrigen Fabrikate übertrifft. Zum Preise von [297

zu haben im Alleinverkauf von

Chr. Langenegger,

Neugasse 50, z. "Frieden", St. Gallen.



Damen-Loden

Muster franko.

H. Scherrer

St. Gallen und München.

Kinder-Lederschürzen und Lätzchen Frauen-Haushaltungsschürzen

aus bestem weichem Leder geschnitten; gar nie brüchig

empfehle zur Schonung der Kleider. F. X. Banner, Lederschürzenfabrikation, Rorschach.

Alleinverkauf für St. Gallen:

J. Saxer-Zollikofer, Speisergasse.
Niederlagen werden allerorts zu errichten gesucht.

Haarverjüngungsmilch (Tolma)
gibt ergrauten Haaren die natürliche Farbe und jugendlichen Glanz
wieder, beseitigt Kopfschuppen und verhindert Ausfallen der Haare. Ueberraschender Erfolg. Preis per Flasche franko per Nachnahme Fr. 2.

J. B. Rist, Altstätten (Rheinthal)

Hauptdepot für Damenschuhmacherei

besorgt Lieferungen für Kurse, sowie kleine Aufträge schnellstens; auch wird zu jeder Zeit **Privatunterricht** erteilt. [337 Der Depothalter und Kursleiter:

Langgasse, St. Gallen.

Ed. Klischowski.

Prima feinste

weizze und gelbe Oelzeife und Harzkernseife

Marke Schlüssel garantiert rein, ohne schädliche Substanzen.

Aeusserst fetthaltige, deshalb sehr ausgiebige und die Wäsche schonende Seifen.

Das Gutachten darüber lautet:
"Die Seife ist aus den üblichen
Substanzen, ohne fremde Beimengungen zusammengesetzt und verdient deshalb die Bezeichnung: rein,
ohne schädliche Substanzen, vollkommen.

Chemisches Laboratorium St. Gallen,
Der Kantonschemiker.

Die Seifen, Marke "Schlüssel", sind in den meisten Spezerei-handlungen erhältlich; wo dies nicht der Fall ist, wende man sich an die (H 289 G) [159

Seifenfabrik Engler & Co.,

Lachen-Vonwil bei St. Gallen.



Elegant!

Chie!

Solid!

Damen-Loden

grosse Auswahl in allen Fabrikaten. Meterweiser Verkauf. Anfertigung nach Mass. Tadelloser Sitz garantiert. Wiener Schneiderarbeit.

Triumph-Loden-Reform-Kostüm,

elegantestes und praktischtes Reise-, Touren- und Promenadenkleid. Kostüme genre tailleur in allen Façons. Staub-, Reise- und Regenmäntel, (H 2586 Z) porös, wasserdicht.

Jordan & Cie., Zürich.

Heureka-Stoff

Unterlagenstoffe

empfiehlt

Wessner-Baumann, Kinderkonfektion, St. Gallen.

Garantierte Naturweine.

direkt importiert, per 100 Liter Südital. Rotwein Fr. 30.— Südspanischer Weisswein , 31.— Pirato, hochf., rot. Coupierwein , 32.50 Waadtländer (H1031Q) , 46.— liefert in ausgezeichneter Qualität [359

J. Winiger, Boswyl (Aarg.).